

Bonspiel de la traversée Boily se fait un devoir d'être présent



UN RENDEZ-VOUS — Roger Boily ne manquerait pas le bonspiel de la traversée pour rien au monde. Cette compétition est solidement ancrée dans les moeurs du curler roborvalois.

(Photo Réal Tremblay)

par Claude Lussier

ROBERVAL — Je me suis toujours demandé ce qui pouvait inciter des gens à venir s'enfermer sur les glaces d'un club de curling et disputer un bonspiel en plein milieu du mois de juillet.

Toutefois, lorsqu'on voit avec quel plaisir et entrain les 44 équipes participent à l'actuel bonspiel de la traversée, on s'aperçoit en fin de compte que l'idée n'est pas aussi saugrenue. Dans le fond, il y en a bien qui se poussent dans le sud en décembre pour jouer au golf et d'autres qui jouent au hockey dans des ligues d'été. Alors...

Chose certaine, Roger Boily ne manquerait pas le bonspiel de la traversée pour rien au monde. Cette compétition fait partie des moeurs sportives du réputé curler roborvalois depuis maintenant plusieurs années.

"C'est rendu une nécessité. On se doit de participer à ce bonspiel parce que c'est nous qui invitons la majeure partie des équipes des pro-

vinces extérieures. Et on tente toujours de reprendre notre titre", confiait Boily, vêtu d'une épaisse veste de laine blanche, à l'issue de sa victoire d'hier après-midi.

Est-il possible de prendre cette compétition au sérieux? "Tout le monde commence le bonspiel sérieusement. Mais il n'y a pas que le curling pendant cette semaine. Ça ne demande que deux heures de sérieux par jour. Ça n'arrête pas les gars de fêter et de participer aux activités de la Huitaine de gaieté", d'enchaîner Boily.

Ayant terminé sa dernière saison en remportant les grands honneurs du Fisherman à Dolbeau, en avril dernier, Roger Boily ne trouve pas trop ardu le retour sur les glaces après deux mois et demi d'inactivité.

"C'est évident que c'est un peu plus raide. Mais cette situation met tout le monde sur un même pied d'égalité. C'est la raison pour laquelle il arrive qu'une bonne équipe puisse perdre", d'analyser Boily.

"D'autre part, ça permet aux anglophones de mieux découvrir les Québécois. Ils viennent une fois et

ils veulent revenir à chaque année par la suite. De plus, pour ces curlers, il y a l'aspect de jouer au curling en plein été", de poursuivre Boily tout en précisant que les glaces sont présentement aussi belles que l'hiver dernier.

Les résultats

Le quatuor dirigé par Marc Simard de Roberval a connu l'amertume de l'élimination en subissant un troisième revers au bonspiel 1979. Simard s'est incliné 8-7 devant Camille Côté de Chicoutimi. Dans d'autres rencontres, Roland Dubé (Alma) a plié l'échine 6-3 devant Roger Boily de Roberval, alors que Gaston Desjardins de Kénogami l'emportait 8-1 devant Raymonde Audette d'Alma. Par ailleurs, Bertrand Gagnon (Alma) 9, Jacques Côté (Kénogami) 3; André Desjardins (Kénogami) 6, Jacques Lefebvre (Cantley) 2; Stevens Côté (Chicoutimi) 6, Jean-Guy Tremblay (Chicoutimi) 4; Gus Fortin (Alma) 7, Martin Harvey (Alma) 3.

Mona Ali Hossein, fervente du disco

ROBERVAL — Assise sur les marches de l'école Notre-Dame, Mona Ali Hossein avalait tranquillement un sac de frites, sel et vinaigre. La jeune nageuse égyptienne regardait les gens se masser autour de l'estrade de Place de la Traversée avec un air ravi et étonné à la fois.

"Il y a définitivement plus d'ambiance ici qu'à La Tuque. J'aime l'atmosphère qui règne dans la ville de Roberval! Je ne crois pas que nous aurons les mêmes problèmes qu'à La Tuque puisque l'organisation d'ici est meilleure", de débiter Hossein dans un anglais cassé.

Mais l'une des principales raisons qui font que Mona aime bien venir faire son tour à Roberval demeure le fait que les discothèques sont plus nombreuses dans la municipalité du maire Tremblay que dans celle du maire Fillion. "J'aime la musique disco. Je n'ai pas de chanteur préféré mais j'adore le rythme de cette musique", de confier Mona Ali Hossein qui se promet bien d'aller faire un tour au La Salle, la "place" pour voir les émules de Travolta à l'oeuvre.

Reste quand même que la protégée de Masser Shazly n'est pas venue à Roberval simplement pour réaliser quelque pas de danse.

Éliminée l'an dernier suite au sprint de qualification, Mona Ali Hossein a la ferme intention de se qualifier dimanche prochain et de réaliser sa première traversée du lac St-Jean.

"Je suis bien décidée à traverser le lac St-Jean puisqu'il s'agit de ma dernière course cette année. J'en suis maintenant à ma septième épreuve et je suis un peu fatiguée", d'analyser Mona Ali Hossein.

Cette dernière a récemment mérité la première position chez les femmes lors du marathon Capri-Naples. Un exploit qu'elle réalise pour une troisième fois.

cahier B

Le QUOTIDIEN

sport

Mardi 24 juillet 979

Gain de 8-3 à San Francisco Les canons des Expos tonnent

SAN FRANCISCO (JPS) — Les Expos de Montréal ont porté à un match leur avance sur les Pirates de Pittsburgh au sommet de la division Est de la Ligue nationale en disposant des Giants de San Francisco 8-3, hier.

Bon début

Rodney Scott et Andre Dawson ont obtenu des simples au champ intérieur à la première manche après un retrait, mais ont moisi sur les sentiers. A la deuxième, les Expos ont marqué six points sur six coups sûrs dont des circuits par Andre Dawson et Tony Perez, contre John Curtis qui avait blanchi les Expos à Montréal il y a dix jours et les Phillies à San Francisco la semaine dernière.

Valentine a ouvert le bal avec un but sur balles et Parrish a suivi avec un simple. Bernazard s'est sacrifié poussant ses coéquipiers en position de compter et le lanceur Dan Schatzeder a été sauté sur un simple au champ intérieur. Après le retrait de Cromartie sur des prises, Rodney Scott a produit deux points avec son deuxième coup sûr de suite.

Andre Dawson a suivi avec son 17e circuit faisant compter trois points pour rejoindre Valentine en tête des producteurs de points chez les Expos, avec 53. Tony Perez a ensuite expédié une balle de Curtis par-dessus la clôture du champ centre pour son huitième circuit de l'année et son premier depuis le 17 juin et les Expos menaient 6-0.

15e circuit de Mike Ivie

A propos, le circuit de Perez était son 21e à vie au Candlestick Park et c'est lui qui en a cogné le plus à San Francisco, par un frappeur adversaire en carrière, un de plus que Willie Stargell qui réussissait son 20e plus tôt cette saison.

Curtis a finalement cédé sa place à Greg Minton au monticule pour les Giants à la quatrième, mais non sans avoir alloué neuf coups sûrs, et six points, dont deux circuits aux Expos en trois manches. Il a subi sa sixième défaite de la saison.

A la sixième, Dan Schatzeder, qui voguait vers son cinquième gain, a donné deux buts sur balles de suite après un retrait, soit au frappeur d'urgence Mike Sadek et à Jack Clark. Mike Ivie a suivi avec son 15e circuit pour porter son total de points produits à 54 et l'avance des Expos était réduite à 6-3.

Schatzeder a "couché" le prochain frappeur, Darrell Evans avec une balle un peu trop rapprochée et l'arbitre Harry Wendelstedt est intervenu pour prévenir et Schatzeder et les gérants des deux clubs qu'il n'allait pas endurer ce petit jeu plus longtemps. "Schatz" a disposé d'Evans et de Larry Herndon pour mettre fin à la manche. Les Expos menaient 6-3 à la septième et Ed Halicki lançait pour les Giants.

Les Expos ont marqué leurs deux derniers points en huitième manche sur le circuit de Larry Parrish. Ellis Valentine avait auparavant atteint les sentiers sur l'erreur de Darrell Evans.

La victoire est allée à la fiche de Dan Schatzeder et le revers à John Curtis.

Autour des buts

- Les Expos ont couché à San Francisco hier soir et s'envoleront ce midi vers San Diego où ils termineront leur voyage par une mini-série de deux matches.

- Steve Rogers (9-6) lancera contre Gaylord Perry (10-6) ce soir (10h00 heure du Québec) tandis que demain soir, Bill Lee (10-6) affrontera le gaucher Bob Shirley (4-10).

- Les Expos partiront pour Montréal après le match de demain soir et voyageront de nuit vers la Métropole canadienne. Ils auront congé jeudi et entreprendront une importante série de quatre parties contre les Pirates vendredi soir au stade olympique par un programme double.



CHAUD LUTTE — René Côté, à gauche, a livré une lutte de tous les instants à Jacques Fortin, d'Alma, lors du critérium cycliste disputé hier dans les rues de

Roberval. L'athlète du club Lions Les Saules l'a finalement emporté par un dixième de seconde devant Fortin.

(Photo Réal Tremblay)

Critérium de la traversée

Fortin se fait coiffer au fil

par Claude Lussier

ROBERVAL — Soirée frustrante pour Jacques Fortin, hier soir, lors du critérium cycliste de la Traversée du lac St-Jean, une épreuve de soixante tours dans les rues de Roberval.

Le cycliste jeannois a dominé le peloton de tête tout au long de l'épreuve pour se faire devancer à quelques pieds du fil d'arrivée par René Côté, du club Lions Les Saules.

A son retour dans la camionnette du Club cycliste d'Alma, Fortin était à prendre avec des pincettes. En plus de perdre la première position à la dernière seconde, il venait de s'engueuler avec l'entraîneur de l'équipe québécoise ou plutôt, c'est l'entraîneur du club Lions Les Saules, une espèce de gros malotru, qui est venu enguirlander vertement un Fortin complètement vidé.

Le bonhomme en voulait à Fortin

pour l'avoir attaqué verbalement pendant la course, alors que Fortin en voulait à l'entraîneur québécois pour la tactique employée par ses protégés.

"Il a gagné en peureux. Ils ont demeuré dans ma roue pendant toute la course. Il n'a même pas tenté de me dépasser pendant l'épreuve", de débiter Fortin tout en retirant ses chaussures.

Evidemment, Fortin laissait libre cours à sa frustration. D'ailleurs, quelques minutes plus tard, il allait serrer la pince à Côté pour le féliciter.

"Faut dire également que je n'étais pas dans ma forme normale. Je suis revenu de l'Abitibi cette nuit et je n'ai pas dormi de la nuit. J'ai réussi à rouler une heure avant le début de la course", d'enchaîner par la suite Fortin.

Mais le gros de la frustration de Fortin provient du fait qu'il luttait seul face au peloton déchainé. "Ça devient frustrant à la longue. Ça fait quatre ans que je cours tout seul contre des pelotons", dit-il.

"Depuis le Tour du lac St-Jean, je n'ai pas arrêté de rouler une minute. Il est temps que je me repose", de terminer Fortin.

En ce qui a trait au vainqueur, il estimait que le critérium dans les rues de Roberval représentait une épreuve de taille. "C'était difficile puisque j'avais des gars à surveiller. Je m'attendais néanmoins à terminer dans les trois premiers", de mentionner Côté.

"Ma tactique était de ne pas me fatiguer. Je ne voulais pas aller chercher de sprints. Ça bien fonctionné", de terminer Côté. Précisons que Fortin a pour sa part rattrapé quatre sprints.

Pour les amateurs de chiffres, Côté a tourné les 60 tours en 1 heure, 29 minutes et 36 secondes, un dixième de seconde de moins que Fortin.

Chez les juniors, Dany Parent (Ste-Foy) a rattrapé la première position alors que Claude Parent (Lions Les Saules) et Rémi Gauthier (Ste-Jeanne-d'Arc) ter-

minaient en deuxième et troisième positions.

Dans la course réservée aux minimes, François Côté (Lions Les Saules) a rattrapé le premier échelon en 24 minutes, 9 secondes et 2 centièmes. Ses coéquipiers Dominique Aubé et Steven Lapointe ont terminé en deuxième et troisième positions.

Benjamin Martin a pour sa part gagné chez les cadets avec 40 minutes, 23 secondes et 29 centièmes. Le jeune d'Alma a devancé Alain Lavoie, de Ste-Jeanne-d'Arc, et François Sylvain, Lions Les Saules.

Dans la catégorie féminine "A", Hélène Mailloux, Lions Les Saules, a devancé Christine Laberge, de La Baie avec un temps de 41 minutes, 57 secondes et 80 centièmes. Chez les féminines "B", Lisa Devin, de Ste-Jeanne-d'Arc, a devancé ses coéquipières, Lyne Sauvageau et Sandra Dufour avec un chrono de 25 minutes, 44 secondes et 17 centièmes.

Tout est prêt pour la Coupe du Monde II



PROGRAMME — Vice-président responsable des communications, Louis Chantigny a dévoilé hier les grandes lignes des activités entourant la présentation de la Coupe du Monde d'athlétisme.

(Photo Le Quotidien)

MONTREAL (PC) — Le comité organisateur de la Coupe du Monde d'athlétisme a dévoilé lundi le programme de la deuxième édition de ces compétitions internationales, la fin de semaine des 24, 25 et 26 août, au stade olympique de Montréal.

D'autres événements comme un concert à la Place des Arts, le jeudi précédant les compétitions, des colloques et expositions sur le sport et un marathon populaire à Terre des Hommes, le samedi, souligneront également l'événement.

Le vice-président responsable des communications, M. Louis Chantigny, a précisé que le gouvernement fédéral contribuait pour environ \$400.000 à la Coupe du Monde dont \$280.000 en argent comptant, le reste étant constitué de services et autres avantages.

Ottawa aide entre autres à défrayer les cérémonies d'ouverture et de clôture. Dans cette contribution fédérale, Loto-Canada fournira environ \$80.000 à l'organisation à la Coupe du Monde II.

A Québec, les organisateurs ont obtenu environ \$250.000, dont \$165.000 en argent, le reste en services.

La location des bureaux au stade par exemple, a ajouté M. Chantigny, a été accordée pour un montant peu élevé. La subvention provinciale, précise le programme, servira entre autres au banquet de clôture, donné à l'issue des compétitions en l'honneur des quelque 400 athlètes et des officiels participants.

Pour ce qui est du loyer du stade, le vice-président exécutif, M. Larry Eldridge, a précisé qu'il avait été fixé à \$45.000 par jour ou 15 pour cent de la recette par la Régie des installations

olympiques (RIO), ce qu'il estime être assez avantageux eu égard au taux standard de \$60.000 par jour.

Chorégraphies

Les cérémonies d'ouverture et de clôture montreront des chorégraphies réglées par M. Hugo de Pot, qui a déjà signé celles des jeux olympiques de 1976.

La cérémonie d'ouverture aura lieu le



vendredi soir alors que 200 jeunes danseurs de ballet et 300 danseurs folkloriques évolueront dans le stade. Les danseurs donneront aussi la chorégraphie de clôture, le dimanche en fin d'après-midi.

Belge d'origine flamande, M. de Pot précise qu'il travaille dans la chorégraphie et le ballet au Canada depuis 14 ans et il prévoit arranger celles des Floriales, l'été prochain à Montréal.

M. de Pot est également le fondateur des Ballets modernes du Québec.

Quant au concert à la Place des Arts, il sera dirigé par le chef Pierre Hétu et offrira des oeuvres des cinq continents, dont Tchaïkovski pour l'Europe et Gershwin pour l'Amérique. On sait que les athlètes représenteront non pas leur pays mais les cinq continents lors des épreuves.

Toutes les disciplines athlétiques seront présentées, sauf le pentathlon, le décathlon et la marche et elles seront sanctionnées par la Fédération internationale d'athlétisme ama-

teur (FIAA).

Le marathon d'élite du dimanche réunissant une centaine de coureurs de 18 pays ainsi que l'édition populaire de la veille sont organisés indépendamment de la Coupe du Monde II.

Surface spéciale

M. Eldridge a indiqué que les lancers d'engins, soit le javelot, le poids, le disque et le marteau, ne pouvant se faire sur une surface artificielle pour obtenir la sanction de la FIAA, auront lieu sur un amalgame spécial de styrofoam et de papier récupéré.

On mettra d'abord du contreplaqué sur le plastique où jouent les Expos et les Alouettes et cet amalgame par-dessus, le tout ayant une épaisseur de 10 cm, a précisé M. Eldridge.

Il a par ailleurs révélé que le comité organisateur dépensera \$140.000 pour héberger les athlètes dans un hôtel du centre-ville et leur servir deux repas par jour.

M. Eldridge a bon espoir que les performances seront meilleures qu'à la première édition de la Coupe du Monde d'athlétisme, à Dusseldorf, en septembre 1977. Celle-ci suivait d'un an les JO de Montréal tandis que la prochaine survient un an seulement avant ceux de Moscou, ce qui ne manquera pas de stimuler les participants, selon lui.

Les épreuves seront transmises en direct dans le monde, Radio-Canada assurant le reportage et fournissant le signal aux autres pays via Télé-Globe.

Radio-Canada compte disposer de trois cars de reportage et d'une quinzaine de caméras au stade olympique.

Championnats canadiens de cyclisme

Les pistards entrent en scène

MONTREAL (PC) — C'est ce matin à compter de 10h00 que débiteront les championnats cyclistes canadiens sur piste alors qu'une centaine des meilleurs pistards du pays envahiront le vélodrome olympique de Montréal pour tenter de mériter l'une des 16 médailles d'or et le titre de meilleur cycliste du pays dans les catégories senior, junior, féminine et vétéran.

Ces championnats nationaux sont présentés pour la troisième année en quatre ans à la piste du parc olympique pour les seniors et les femmes et une première pour les vétérans. Dans le cas de ces derniers, il s'agira d'un championnat de démonstration. Quant aux juniors, l'an dernier, ces championnats furent présentés à Winnipeg, et à Montréal l'année précédente.

Les plus grands noms du cyclisme canadien seront

de la partie, Sylvia Burka et Karen Strong chez les dames; Gordon Singleton, gagnant de deux médailles d'or à San Juan il y a deux semaines lors des Jeux panaméricains, Claude Langlois, de Montréal, qui causait une agréable surprise à ces mêmes jeux en s'assurant la médaille d'or de la poursuite individuelle, Peter Suderman et Steve Baueur.

Le Québec sera en outre représenté par une très forte délégation comprenant plus de 34 compétiteurs.

En plus de Langlois, Pierre Harvey et Louis Garneau chez les seniors; Alain Garceau, Dany Delong-champs chez les juniors.

Chez les dames, Marie-Josée Lambert, Carole Vanier sont des noms à retenir.

Les épreuves présentées en après-midi se termineront vers 4h30.

En soirée, le tout débutera à 20h00.

Ce soir, une cérémonie officielle d'ouverture aura lieu à 20h00.

Six provinces participent à ces championnats nationaux.

Naturellement, le grand absent de ces champion-



DANY DESLONGCHAMPS... un membre de la délégation québécoise aux championnats canadiens de cyclisme.

(Laserphoto PC)

nats sera Jocelyn Lovell. Ce cycliste de réputation internationale est retourné aux épreuves sur route et, au vélodrome, il agira en temps que mécano et aviseur de l'équipe de l'Ontario.

Ces championnats se termineront vendredi soir.

Soulignons que dans le but de permettre au public de voir les meilleurs moments de ces championnats, le comité organisateur a vu à placer en soirée le plus de finale possible.

Kingman frappe encore

Selon AP

Un circuit de deux points, par Dave Kingman dans la 9e manche hier, a procuré un gain de 2-1 aux Cubs sur les Reds de Cincinnati, qui ont ainsi encaissé deux revers devant leurs rivaux à Chicago.

Dans un premier match suspendu, Steve Ontiveros a frappé un simple victorieux dans la 18e manche en donnant un gain de 9-8 aux Cubs.

Les Reds ont marqué leur seul point dans le 2e match sans l'aide d'un seul coup sûr dans la 5e reprise.

Dans le match suspendu après 10 manches le 10 mai, les Cubs ont failli perdre lorsque les Reds ont marqué un point dans la 11e manche à l'aide d'un double de Hary Spilman et deux simples, mais, après deux retraits dans la 2e moitié de l'engagement, trois simples successifs ont égalé les chances à nouveau.

Brewers — Indians

A Cleveland, Duane Kuiper a produit les points égalisateur et victorieux avec un simple dans la 6e manche tandis que Sid Monge tenait les Brewers de Milwaukee en échec pendant trois manches en re-

lève en conduisant les Indians à un gain de 5-4, ce qui a mis fin à une série de 10 victoires pour les vaincus.

L'exploit de Kuiper a couronné une poussée de quatre points qui a permis aux Indians de combler un retard de 4-1 aux dépens du perdant Larry Sorensen (11-10).

Bobby Bonds a produit les deux premiers points des Indians avec son 16e circuit dans cette 6e reprise.

Dick Davis a cogné un circuit de trois points pour les Brewers, aux dépens du vainqueur Dan Spillner (4-2), dans la 1ère moitié de la 6e manche.

Grand chelem de Kelly

A Baltimore, un circuit du frappeur d'appoint Pat Kelly avec trois coureurs sur les sentiers en huitième manche a permis aux Orioles de battre les Athletics d'Oakland 7-4.

Il s'agissait d'une cinquième victoire consecutive pour Baltimore, victoire qui est allée au lanceur de relève Tippy Martinez, 6-1. Matt Keough a encaissé la défaite, sa 12ème de la saison contre aucune victoire.

Eddie Murray, John Lowenstein et

Ken Singleton ont fait marquer les autres points des Orioles. Rob Picciolo s'est signalé pour Oakland avec un double de deux points.

Ses coéquipiers Mike Edwards et Rickey Henderson ont obtenu un double d'un point chacun.

A New York, Chris Chambliss a produit deux points avec le 100e circuit de sa carrière et un ballon-sacrifice tandis que Jim Spencer y allait d'un circuit de deux points dans la 8e manche en conduisant les Yankees à un gain de 6-2 sur les Mariners de Seattle.

Ed Figueroa, 4-6, à son premier match depuis le 24 juin, a remporté son premier gain depuis le 9 mai avec une performance de six coups sûrs en cinq manches.

Gardner honoré

Phil Gardner, des Pirates de Pittsburgh, a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball grâce à une moyenne de .409 avec neuf coups sûrs en 22 présences au bâton, y compris trois circuits et sept points produits, dont deux victorieux.

Dans la Ligue américaine, c'est Richie Zisk, des Rangers du Texas, qui a été l'élu avec 10 coups sûrs en 19 essais.

sport éclair

Jarier au rancart

WOKING, Angleterre — Le coureur automobile français Jean-Pierre Jarier ne pourra pas s'aligner au Grand Prix de formule Un d'Allemagne de l'Ouest dimanche à hockenheim parce qu'il souffre d'un mal au foie et qu'il a été hospitalisé à Paris.

C'est Ken Tyrrell, le patron de l'écurie "Tyrrell" qui a donné ces précisions, tout en indiquant que son pilote n'était pas bien depuis quelque temps déjà. Aucun remplaçant n'a encore été nommé.

Un précédent à Moscou

Les spectateurs des Spartakiades ont été té-

moins d'un fait sans précédent hier à Moscou, dans le 800 mètres féminin, alors que 10 Soviétiques sont parvenues à descendre sous les deux minutes au cours des trois finales.

Ekaterina Poryvkina a réussi le meilleur chrono en une minute 57 secondes 20.

Choquette est loin

Le Montréalais Jean Choquette est au 74ème rang, après les épreuves imposées de gymnastique, aux Spartakiades de Mos-

cou. Son compatriote Warren Long, de Victoria, occupe le 77ème rang.

C'est le Soviétique Alexandre Ditiatin qui mène présentement cette compétition.

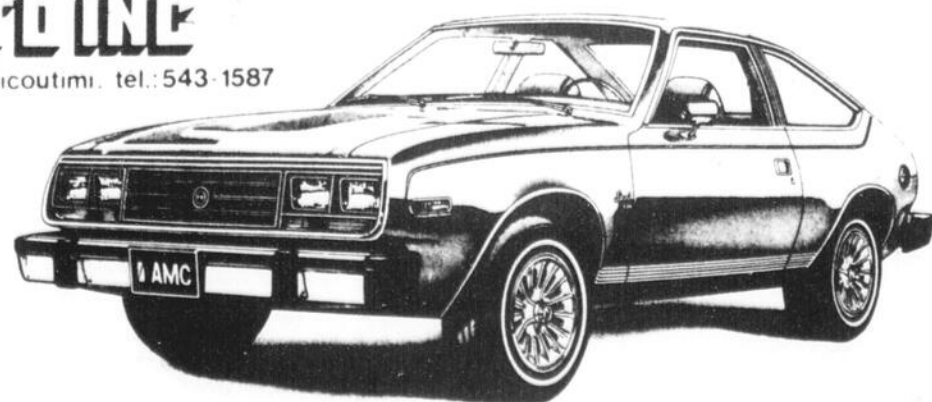
CENTREVILLE AUTO INC

234 Racine Est, Chicoutimi, tél.: 543-1587

Radio.
Butoirs de pare-chocs.
Grands enjoliveurs de roues.
Moulures de protection latérale.
Verrouillage du capot à l'intérieur.
Finition intérieure spéciale.
Volant fini acajou.
Tableau de bord fini acajou.
Sièges baquets.

\$5,495

La Spirit, elle en a dedans



Spirit Liftback D.L.

Transport et préparation en sus.

AMC

Baseball junior

Les choses se corsent

JONQUIERE (PG) — La main noire est en train de causer un scénario spécial pour la fin de la saison régulière de la Ligue de baseball junior régional.

Battu 6-5 par les Braves de Jonquière, pendant que le Junior de Chicoutimi l'emportait 6-3, à Alma, le Rocoto de Kenogami se retrouve sur la corde raide avec une mince priorité au sommet du circuit.

A Jonquière, Hermel Maltais a marqué son retour au jeu avec une brillante performance en relève au gagnant Denis Lechasseur dans les deux dernières manches et le Rocoto a été incapable de poursuivre sa remontée vers une victoire en extremis après avoir concédé une priorité de 6-1 aux Braves.

Daniel Munger et Yvon St-Gelais avec deux coups sûrs en deux présences au bâton, et Jean-François Blackburn avec deux en trois, ont été les meilleurs des Braves à l'offensive. Yves Bergeron et Bernard Lachance ont également obtenu deux coups sûrs chacun pour le Rocoto. Remi Côté a été débite du revers.

A coups de circuit

A Alma, des circuits de trois, deux et un point par Félix Savard, Sylvain Harvey et Normand Yacola ont procuré une importante victoire de 6-3 au Junior sur les Athlétiques d'Alma.

Savard a propulsé la balle hors du terrain avec Lemay et Mior sur les sentiers à la deuxième manche, pendant que Harvey réussissait son circuit avec Larry Boivin au premier but. Pour sa part, Normand Yacola a produit son coup de quatre buts!

Des doubles de Marc Renaud et Steve Morel et un simple de Remi Tremblay ont produit les trois points des Athlétiques.

Baseball mineur

Une excellente performance de trois coups sûrs en trois présences au marbre d'Arnold Boudreault a dominé l'offensive du Chicoutimi-Nord dans un gain de 9-6 obtenu aux dépens de Jonquière dans la seule rencontre de la Ligue bantam régionale, hier soir.

Fabien Tremblay a récolté sa septième victoire de la saison contre deux échecs seulement, et Alain Audet a encaissé le revers.

Dans la Ligue pee wee, les jeunes représentants de Kenogami ont commis six erreurs, une des causes premières de leur revers de 8-1 face à Arvida. Daniel Desgagné a réussi un circuit de deux points pour les vainqueurs qui ont frappé la balle huit fois en lieu sûr contre quatre pour les perdants.

Dans un autre match, Jonquière a pris la mesure de Chicoutimi au compte de 2-1, les Chicoutimiens se battant eux-mêmes au moyen de trois bévues défensives.

Alain Verreault a récolté le gain et Yves Girard a encaissé la défaite.

Tournoi de baseball pee wee interrégional

Plus de 300 jeunes au rendez-vous

par Paul Girard

CHICOUTIMI — Plusieurs références à l'Année internationale de l'enfant, le ministre Marc-André Bedard comme président d'honneur et une chevauchée de plus pour le juge Edmond Savard dans sa croisade pour que la ville de Chicoutimi ait un jour un vrai stade de baseball pour les jeunes, voilà les principaux ingrédients de la petite rencontre entre les dirigeants du tournoi pee wee interrégional et les membres de la presse, tenue, hier, à Chicoutimi.

Pour ce qui est des enfants, ils seront plus de 300 à se disputer les grands honneurs des classes "AA" et "A" de ce tournoi de baseball, qui s'amorcera demain 17h00 au terrain Saint-Joachim. Des vingt et une équipes inscrites, treize évolueront dans la classe "A" et les huit autres en classe "AA".

De la venue du ministre Bedard, à titre de président d'honneur du tournoi, ce dernier a résumé sa pensée en ces termes: "C'est avec beaucoup de plaisir que j'ai accepté, car il fait se solidariser des efforts des organismes désireux d'offrir aux jeunes l'occasion de s'affirmer. Comme c'est l'Année internationale de l'enfant, l'occasion est d'autant plus magnifique de se pencher sur ce qu'ils sont capables de démontrer", de dire le ministre Bedard, dont les fils Eric et Stéphane évolueront pour une équipe au cours du tournoi.

Et prenant aussi la parole, le commissaire des circuits pee wee et bantam, le juge Edmond Savard a passé son petit message consistant à rappeler à la ville de Chicoutimi (représentée par deux conseillers) qu'il serait temps qu'elle complète le travail commencé. Selon le juge Savard, les stades de baseball à Chicoutimi souffrent de lacunes, sans oublier certains services tout à fait inexistant en dépit de mul-



FIEVRE DU BASEBALL PEE WEE — Stéphane Cantin et Martin Pineaault entourent fièrement le ministre Marc-André Bedard, président

d'honneur du tournoi interrégional pee wee de Chicoutimi, dont les activités commenceront mercredi au stade St-Joachim.

(Photo Karl Tremblay)

tiples promesses... et le reste!

Équipes de l'extérieur

Dans la classe "AA", les formations participantes seront groupées en deux sections de quatre équipes, évoluant l'une contre l'autre et les deux formations

présentant les meilleures fiches dans leur section respective à l'issue des préliminaires s'affronteront dimanche en grande finale.

Quant à la classe "A", il s'agit d'une éliminatoire simple. De plus, le tournoi se donne une allure provin-

cialisée avec la présence de sept équipes de l'extérieur de la région. En effet, Montréal, Charlesbourg, Ste-Foy et Notre-Dame-des-Laurentides figurent en classe "A", alors que Montmagny, Québec et Baie-Comeau complètent les cadres de la classe "AA".

avec les équipes régionales telles que Jonquière, Chicoutimi, Kenogami, Chicoutimi-Nord et Arvida.

Nous aurons une bonne indication de la valeur de nos équipes régionales à la lueur des résultats qu'elles obtiendront face aux formations de l'extérieur", de

dire Réjean Tremblay, coordonnateur du tournoi, pour résumer sa pensée devant les interrogations de nombreuses personnes sur la qualité de notre baseball pee wee.

Nous en saurons plus long au cours des prochains jours...

Remplacé par David Garcia

Torborg remercié par les Indians

CLEVELAND (AP) — L'instructeur du 3e but David Garcia a succédé au gérant Jeff Torborg, congédié hier par les Indians de Cleveland.

En faisant connaître sa décision, le directeur-gérant Phil Seghi, des Indians, a déclaré que le club s'en allait à

qu'il terminerait la saison avant de démissionner.

Changement nécessaire

Mais Seghi a déclaré hier: "J'avais l'impression que nous allions à la dérive et qu'il était temps de réagir."

"Nous avons d'abord cru que la situation d'un gérant temporaire serait satisfaisante, puis nous avons conclu qu'un changement était nécessaire."

Torborg a présenté une fiche de 157-201 avec les Indians.

A 35 ans, Torborg avait été le plus jeune gérant dans les majeures lorsqu'il avait succédé à Frank Robinson le 19 juin 1977.

Il avait été instructeur des releveurs lors des matches d'étoiles 1977 et 1978.

En 10 saisons comme receveur dans les majeures, sept avec les Dodgers de Los Angeles et trois avec les Angels de la Californie, Torborg avait affiché une moyenne de .214.

Garcia, 58 ans, avait présenté une fiche de 60-67 comme gérant des Angels du 11 juillet 1977, au 31 mai 1978. Il a rejoint les rangs des Indians le 6 novembre 1978, en plus d'avoir été leur instructeur au cours de la saison 1975-76.

Pas de surprise

Avant le début de la saison, Torborg avait réalisé l'insécurité du poste de gérant dans les majeures.

Lorsqu'il avait obtenu le poste de gérant des Indians, il avait réuni sa famille.

"Je lui ai alors dit que, tôt ou tard, le père serait congédié."

Toutefois, le jeune gérant ne s'est jamais inquiété de cette situation éventuelle.

"Je ne peux m'inquiéter d'une telle chose, avait-il alors dit. Je vais tenter de faire mon possible au plus grand profit du club."

On lui avait offert un poste de directeur de l'équipe lorsqu'on avait offert la gérance à Lemon, mais il avait refusé.

Torborg a déclaré en riant qu'il aimerait demeurer dans le baseball, ne serait-ce que pour diriger l'équipe de son fils dans les Petites Ligues.



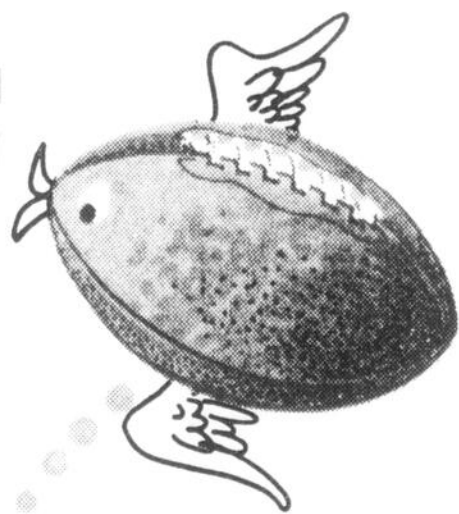
JEFF TORBORG... remplacé à la barre des Indians de Cleveland par David Garcia. (Laserphoto AP)

la dérive et qu'il "fallait faire quelque chose".

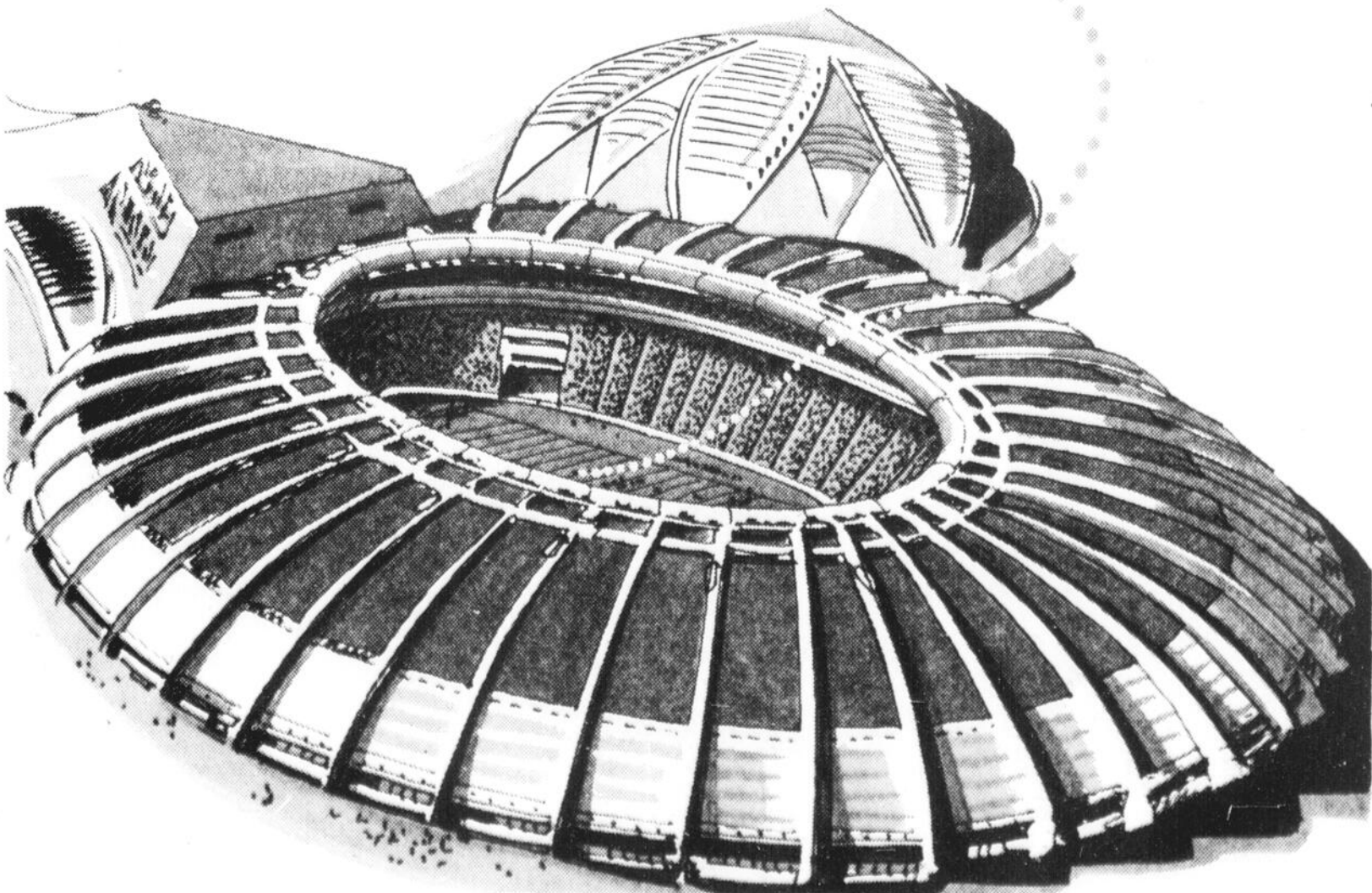
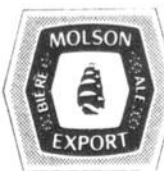
Garcia a succédé au gérant de 37 ans peu après son congédiement.

Torborg avait failli être remplacé le mois dernier lorsque le président Gabe Paul avait offert le poste à Bob Lemon, qui l'a refusé.

Alors, Torborg avait laissé entendre

LES ALOUETTES
Allez-y les gars!

La Brasserie Molson

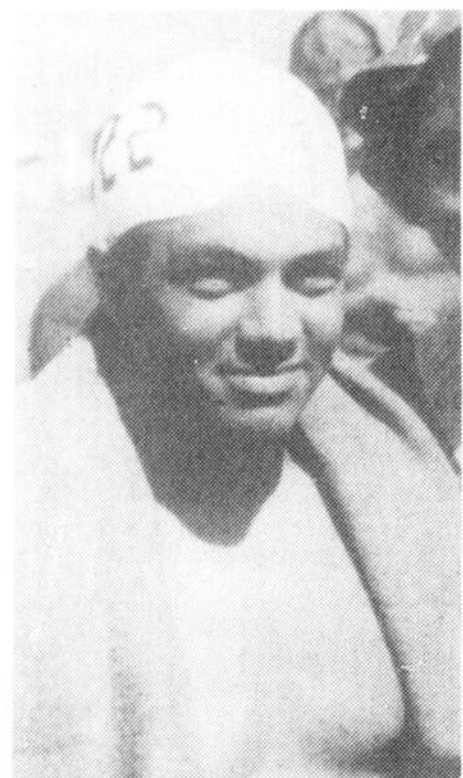


le rapido

Sylvio Gilbert se promène

Adios Alibi à la piste de Québec

Suivant les propos de Camil Marcotte, copropriétaire, l'ambieur Adios Alibi, propriété des écuries Panasso, quittera prochainement la piste de Pré Vert pour s'expatrier pendant quelque temps à l'hippodrome de Québec. Adios Alibi tentera de reprendre alors son rythme et de renouer avec le cercle des vainqueurs. On se souviendra que lors du dernier programme dominical à la piste jonquéroise, Adios Alibi avait lamentablement failli à la tâche en terminant en septième position lors de la première course de la soirée.



OUSSAMA RACHAD... un des nageurs arrivés à Roberval.

Arrivée des nageurs

Outre Mona Ali Hossein, quatorze autres nageurs sont arrivés, hier, à Roberval en vue de la 25ème reprise de la Traversée internationale du lac St-Jean. Chez les autres Égyptiens, on remarque la présence de Nasser Wabil El Shashly, Maky Mandour, Ossama Rachad, Jorge Villegas, José Luis, Prado Model, Raul Villagomes, Juan Caron et Telles Masquedés représentent la délégation mexicaine qui est entrée hier. De l'Arabie Saoudite, on note l'arrivée de Alawi Makki et Al Said Fakher. Claudio Plitt, de l'Argentine, est également sur les lieux. Penny Dean et Denis Matuch, des États-Unis ont également renoué connaissance avec Roberval, de même que James Barry.

Cossette à l'entraînement

Un fait qui a passé inaperçu, dimanche, quelques minutes avant le début du marathon amateur de la Traversée du lac St-Jean. La nageuse chicoutimienne, Christine Cossette, touchait le quai de Roberval alors que les nageurs s'apprêtaient à affronter le Piékouagami. Histoire de parfaire son entraînement en prévision de la 25ème traversée, Christine Cossette a relié Chambord à Roberval.

Décès de Cain

J. V. CAIN, talentueux ailier rapproché des Cards de St. Louis, est décédé en fin de soirée dimanche pendant une séance d'entraînement de son club. CAIN, qui avait manqué toute la saison 1978 en raison de blessures, aurait succombé à une crise cardiaque au moment où il rejoignait ses coéquipiers au caucous. CAIN a pu être ramené à la vie par le soigneur de l'équipe qui a pratiqué le bouche-à-bouche. Les joueurs ont alors commencé à l'encourager à remonter la pente mais il était déjà trop tard... son coeur cessant de battre pour de bon quelques minutes plus tard.

val en trois heures et 20 minutes. Selon le paternel, Robert sa fille est en excellente condition et devrait normalement réaliser un temps supérieur à l'an dernier lors du marathon international, c'est de bon augure.

Nouveau surnom

Ex-président de la Traversée du lac St-Jean, Gaston Blackburn a vu la guigne s'acharner sur lui la semaine dernière alors qu'il était impliqué dans trois accidents de la circulation dans la même journée. Celui qui occupait la présidence l'an dernier a été passablement amoché dans le troisième accident alors qu'il s'infirgeait une sérieuse coupure au front et affichait deux yeux au beurre noir. Ainsi, certains intimes le surnomment "Blackeyes" au lieu de Blackburn. En passant, Gaston Blackburn court encore à chaque matin et participera, demain soir, aux dix kilomètres de la traversée.



CHRISTINE COSSETTE... s'entraîne très sérieusement.

Défaite... en quatre manches

Le caprice du baseball veut qu'une équipe aligne neuf joueurs sur le terrain. Les Braves de Jonquière de la Ligue de baseball midget avaient bien neuf joueurs durant les quatre premières manches dans le match les opposant



SYLVIO GILBERT... un grand voyageur.

aux Patrouilleurs d'Arvida. Mais voilà qu'un joueur des Braves trouve le moyen de se faire éconduire. Résultat, les Jonquérois perdent le match 1-0, étant incapables de trouver sur le banc... vide un remplaçant quelconque. Jules Vandal a été crédité du gain et Erienne Otis a subi le revers.

Promotion pour Roma Caron

La Fédération de patinage artistique du Québec annonce la nomination de Roma Caron de Chicoutimi à titre de président du comité de publicité de la fédération. Monsieur Caron aura la responsabilité de la liaison avec les médias d'information et, de plus, au cours de la saison prochaine, il s'occupera de toutes les communications émanant de la fédération.

Sylvio en vacances

Le bien connu Sylvio Gilbert se promet d'assister à de nombreux événements sportifs au cours de la période de ses vacances. C'est ainsi qu'il assistera à la classique Peter Jackson (golf féminin) disputée, en fin de semaine, au club de la Vallée du Richelieu, quelques matches des Expos de Montréal au stade olympique et un petit voyage au Fenway Park de Boston pour voir à l'oeuvre les Red Sox de la Ligue américaine de baseball. Tout un programme!

Bertrand Croft en tête

Le Bertrand Croft a pris possession exclusive de la première position de la Ligue de balle lente régionale Wells en remportant une importante victoire de 6-5 face à leurs grands rivaux, les Petits Pains. Denis Lessard et Gilles Laberge ont mené l'attaque des vainqueurs avec des circuits de trois et deux points au profit de l'artilleur Pierre Simard. Michel Lebrasseur et Jean-Claude Girard ont répliqué pour les Petits Pains avec chacun un circuit de deux points. Mauril Bonneau a été débité du revers.

Petits Bucks engloutis

Dans un autre match de la Ligue de balle lente régionale, la Fiducie du Québec a torpillé les Petits Bucks de dix-huit coups sûrs et vogué vers une victoire

facile de 17-2. Réal Tremblay a réussi un circuit de deux points pour la fiducie, et Claude Munger a vu le gain porté à sa fiche et Pierre Lapierre a écopé du revers.

Crosse régionale

Les Cowboys d'Arvida ont supplanté les Eskimos de Chicoutimi-Nord 5-3, dans un match de la Ligue bantam. Sylvain Arseneault a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un doublé en plus d'une mention de passe tandis que Yves Harvey a été le meilleur des Eskimos avec une paire de buts. Ce soir dans la Ligue midget, les Chiefs de Jonquière visiteront les Diamants de Chicoutimi-Nord.

Snead-exploite

Le légendaire champion de golf américain SAM SNEAD, toujours en activité malgré ses 67 ans, a réalisé un double exploit la semaine dernière dans le "McMahon Quad Cities Open" disputé à Caol Valley, dans l'Illinois. En tournant d'abord vendredi en 67 (3 sous la normale), puis en 66 samedi, il est devenu le premier joueur dans les annales du golf à avoir ramené une carte totalisant moins que son âge. En dépit de ses performances, Snead ne s'est classé que 21ème du "McMahon", à 11 coups du vainqueur, son compatriote D. A. WEIBRING. Depuis ses débuts, en 1934, SNEAD a remporté 135 épreuves, dont 84 tournois du circuit professionnel américain.

Yvan Truchon vainqueur

Yvan Truchon d'Alma a remporté les 15 kilomètres du lac à Goth, en négociant le trajet en 50.27 minutes. Évaluant également dans la catégorie des 20-29 ans, Martin Delisle a pris la deuxième place au classement général avec un temps de 50.59 minutes et Denis Bouchard de Chicoutimi a terminé au troisième rang de cette catégorie en un temps de 54.59 minutes. Toutefois, c'est Raymond Imbeault de Chicoutimi qui a pris le troisième rang au classement général avec 53.35 minutes, tout en décrochant la première position dans la catégorie des 30-39 ans.

Lac à Goth

André Fortin a terminé en première place dans la catégorie des 19 ans et moins lors des 15 kilomètres du lac à Goth. Bruno Lévesque et Richard Simard ont fini deuxième et troisième respectivement. Dans la catégorie 40-49 ans, la victoire est allée à Léon-Maurice Girard en 59.28 minutes. Roger Paige et Henri Martin ont fini deuxième et troisième, alors que chez les 50 ans et plus, Lucien Brunelle de Chicoutimi a mis 1h08.55 min., pour franchir la distance. Laureat Tessier et Lucien Simard l'ont suivi au fil d'arrivée. Enfin, chez les filles 19 ans et moins, Claude Gagnon a mérité la victoire et Andrée Gagnon a pris la seconde position. Chez les 20-29 ans, Esther Bergeron a décroché la victoire avec un temps de 1h08.57 minutes.

baseball

Ligue nationale

Cincinnati 400 010 200 010 000 000-818 3
Chicago 300 210 100 010 000 001-919 2

Hume, Borbon (6), Pastore (8) Bair (10)
Lacoss (14) Sarmiento (0-4) (18) et
Bench; Lamp, Burns (5), Moore (6), Suter (7), W. Hernandez (12), Tidrow (14),
McGlothlin (9-8) (18) et Foote, C. C. Conception (10), Chi. Foote (10), Sizemore (2), Kingman (29).

Cincinnati 000 010 000-1 5 0
Chicago 000 000 002-2 6 1

Hume (6-6), et Cornell, Caudill, Moore (8), Hernandez (2-0) (9) et Blackwell, C. Chi. — Kingman (30).

Atlanta 001 000 000-1 4 2
Pittsburgh 002 013 10x-7 11 1

Hanna (0-1), B. McLaughlin (5), Skok (6), J. McLaughlin (8) et Nolan; Blyleven (8-3) et Ott. C. Pgn — Milner (9).

Atlanta 100 200 032-8 14 0
Pittsburgh 000 000 000-0 2 1

Niekro (14-11) et Benedict; Rooker (2-5), Romo (7), Coleman (9) et Nicosia.

Houston 200 010 000-3 6 0
St. Louis 000 200 00-2 6 0

Niekro (14-5) et Ashby; Fulgham (3-3), Littell (8) et Kennedy.

Le classement

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	54	32	567	—
Boston	58	35	624	4 1/2
Milwaukee	59	39	602	6
New York	53	44	546	11 1/2
Detroit	48	47	505	15 1/2
Cleveland	44	52	458	20
Toronto	29	70	293	36 1/2

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
California	57	42	576	—
Minnesota	53	42	556	2
Texas	53	44	546	3
Kansas City	47	49	490	6 1/2
Chicago	42	57	424	11
Seattle	42	57	424	11
Oakland	26	73	263	31

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	52	38	578	—
Pittsburgh	53	40	570	—
Chicago	52	40	565	1
Philadelphie	52	43	547	2 1/2
St. Louis	45	46	495	7 1/2
New York	38	52	422	14

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Houston	56	44	560	—
Cincinnati	51	49	510	5
San Francisco	48	50	490	7
San Diego	45	55	450	11
Atlanta	41	57	418	14
Los Angeles	39	58	402	15 1/2

Lundi

Chicago 9, Cincinnati 8, 1ère
Chicago 2, Cincinnati 1, 2ème
Pittsburgh 7, Atlanta 1, 1ère
Atlanta 8, Pittsburgh 0, 2ème
Houston 3, St. Louis 2
Philadelphie à San Diego
New York à Los Angeles
Montréal à San Francisco

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Mardi

(lanceurs probables)

Cincinnati (Norman 6-8) à Pittsburgh (Kison 6-4), 7h35 p.m.
Chicago (Rausch 9-6) à Houston (Forsch 5-6), 8h35 p.m.
Atlanta (Brizzola 5-4) à St. Louis (Vuckovich 8-7), 8h35 p.m.
Montréal (Rogers 9-5) à San Diego (Perry 10-6), 10h00 p.m.
Philadelphie (Lorch 6-8) à Los Angeles (Weich 4-6), 10h30 p.m.
New York (Kobal 4-5) à San Francisco (Halicki 5-5), 10h35 p.m.

Trout (5-3) Farmer (7) et May; Baker (1-7), Billingham (6), Tobik (7), Young (9) et Parrish, Putnam (8), Cs. Chi

portefeuille

finances en bref

Gaz naturel

LONDRES (AFP) — Un nouveau gisement de gaz naturel, que l'on croit important, vient d'être découvert en mer du Nord par un groupement anglo-américain composé de Conoco (Continental Oil), de Gulf et de la Compagnie nationale britannique des pétroles (British National Oil Corporation). Situé à environ 160 km au sud-est de l'archipel des Shetlands, son contenu ne pourra être évalué qu'après plusieurs forages supplémentaires, précise le groupement. Néanmoins dans les milieux spécialisés, la découverte est qualifiée de "considérable" et de "prometteuse".

Huile de tournesol

PRETORIA (Reuter) — Pour pallier la pénurie d'hydrocarbures, les chercheurs sud-africains ont mis au point un prototype de tracteur fonctionnant à... l'huile de tournesol.

En annonçant la nouvelle, le ministre de l'Agriculture, M. Hendrik Schoeman, a souligné que ces travaux "pourraient se révéler décisifs pour l'Afrique du Sud au cas où un boycottage pétrolier est effectivement décrété contre l'apartheid".

Découverte d'un gisement d'antracite

PEKIN (Reuter) — Un important gisement d'antracite dont les réserves totales sont estimées à 15 milliards de tonnes a été découvert dans la province de Guizhou, dans le bassin de Zhina, au sud du Yangtze, annonce lundi l'agence Chine Nouvelle.

Une ligne de chemin de fer importante traverse le gisement. Le charbon se trouve à faible profondeur et l'on ne prévoit pas de difficultés pour l'extraire, précise l'agence.

La Chine estimait auparavant ses réserves connues à 600 milliards de tonnes, suffisamment pour durer mille ans au rythme actuel d'exploitation.

Pétrole

KOWEIT (Reuter) — Les revenus de Koweït tirés du pétrole ont atteint cette année 3,1 milliards de dinars (\$10,8 milliards), soit 40 pour cent de plus que durant la période correspondante de l'an dernier, en raison de la hausse des prix des produits pétroliers, a annoncé lundi le ministère des Finances de l'émirat.

Argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. évaluait hier l'argent canadien à \$11,121 l'once de Troyes et à \$357,55 le kilo.

Obligations

TORONTO (PC) — Une baisse des cours était signalée lundi dans le marché canadien des obligations où régnait une grande activité.

Le court terme a perdu 15 cents. Le moyen et le long termes ont fléchi de trois huitièmes de point. Les obligations des provinces et des sociétés ont abandonné un quart de point.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 12,50 pour cent.

L'or

WINNIPEG (PC) — Cours de l'or à terme, en dollars américains, à la Bourse des denrées de Winnipeg:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Vendr.
Juil. 79	—	—	—	304.10B	301.20B
Oct. 79	309.50	311.50B	309.50	311.50B	308.30B
Jan. 80	—	—	—	320.00A	315.50B
Avr. 80	—	—	—	326.60B	322.00B
Juil. 80	—	—	—	332.80B	328.40B

Volume vendredi: 7 contrats.

Contrats de 100 onces

Sep. 79	306.80	309.50B	306.50B	309.10B	305.50A
Déc. 79	317.20	318.50B	316.90A	317.90B	314.00B
Mar. 80	—	—	—	324.00B	319.80B
Jun. 80	—	—	—	332.60B	326.20B
Sept. 80	—	—	—	338.30B	333.00A

Volume vendredi: 27 contrats.

Uranium

PORT HOPE, Ont. (PC) — Eldorado Nuclear va construire une raffinerie d'uranium sur un terrain de 470 acres dans le Hope Township, à l'ouest de Port Hope, a fait savoir la société d'Etat, lundi.

Après quatre années de recherches, le choix de cet endroit a finalement prévalu sur celui de deux terrains sis dans le nord de la province: Dill Township près de Sudbury, et Blind River sur la rive nord du lac Huron. Un colloque sur l'étude du milieu naturel avait abouti précédemment au rejet d'un terrain à Port Granby.

L'usine en projet, qui créera 200 emplois, devrait entrer en service début 1982. Près de 350 personnes seront affectées à sa construction qui coûtera \$100 millions. La plupart d'entre elles viendront de Port Hope.

D'après M. Keith Zimmerman, directeur des grands projets d'Eldorado Nuclear, la raffinerie actuelle de Port Hope emploie 650 personnes et sa feuille de paie chiffre \$14 millions. La nouvelle installation y ajoutera \$4 millions environ.

Selon M. Ronald Dakers, vice-président du secteur raffinage d'Eldorado, la construction de l'usine commencera dans le courant de cette année.

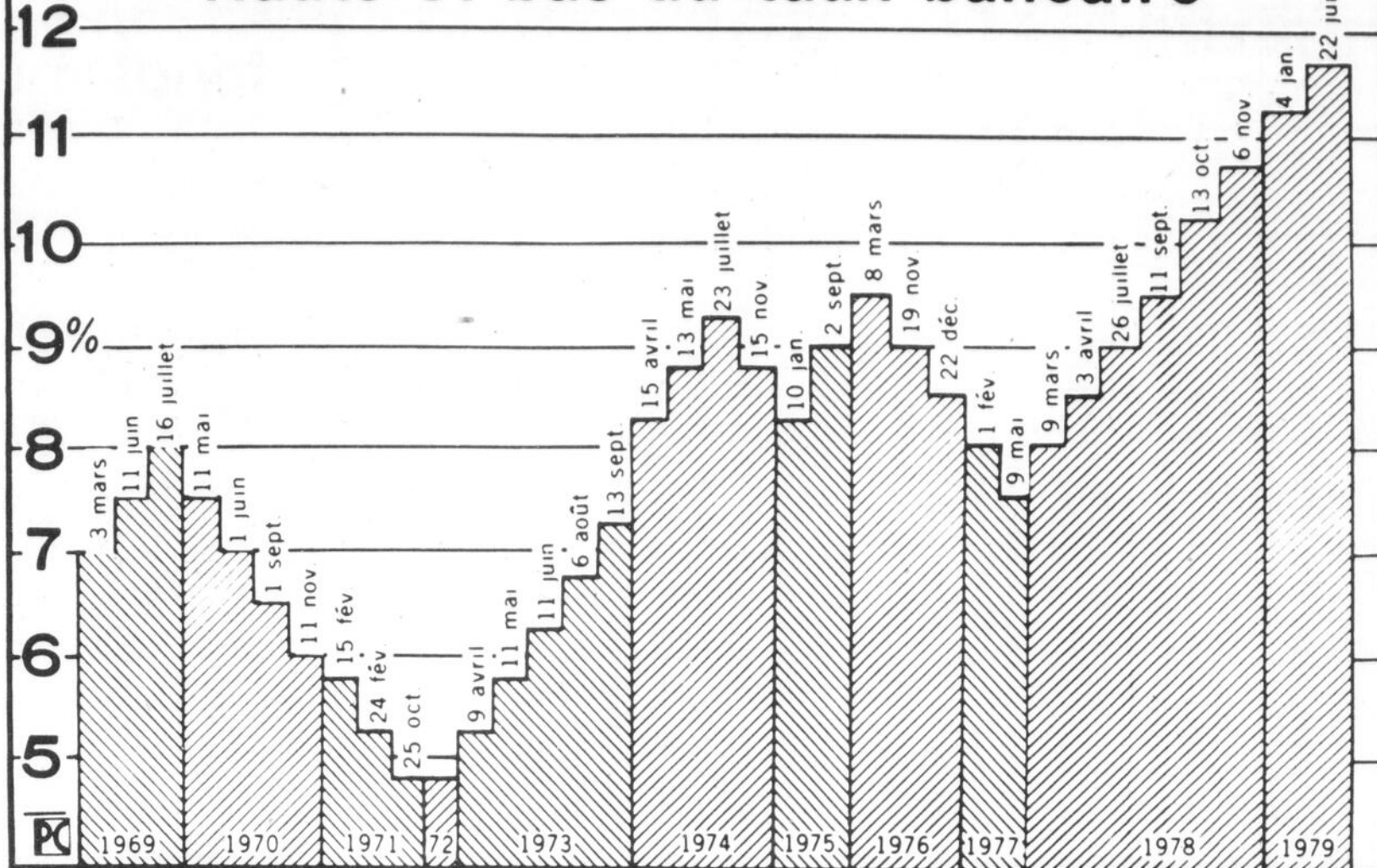
Oléagineux

WINNIPEG (PC) — Les cours des oléagineux étaient en hausse de \$9 à \$10 à la clôture de la Bourse des denrées de Winnipeg, lundi.

L'orge était généralement à la baisse, tandis que l'avoine avait gagné \$2 environ et le seigle \$5 de plus.

Vendredi dernier, le volume des affaires comprenait 76,700 tonnes de colza de Vancouver, 61,540 t d'orge, 35,380 t de grain de provende, 27,440 t de lin, 15,800 t de seigle et 7,820 t d'avoine.

Hauts et bas du taux bancaire



Hausse du taux d'escompte

TORONTO (PC) — Après les banques Impériale et Royale deux autres établissements ont annoncé, lundi, le relèvement de leur taux d'intérêt préférentiel de 12 à 12,5 pour cent à la suite de la hausse du taux d'escompte décidée par la Banque du Canada.

Il s'agit de la Banque de Nouvelle-Ecosse et de la Banque Toronto-Dominion. La mesure annoncée entrera en vigueur le 24 juillet le 25 juillet, respectivement.

Dans les deux cas, l'intérêt versé sur les comptes d'épargne véritable passera de 9,5 à 10 pour cent dès le 1er août.

La Banque Canadienne Nationale a aussi, annoncé que son taux préférentiel sur les prêts passera de 12 pour cent à 12 1/2 pour cent le 24 juillet 1979.

La banque annonce également qu'elle

augmente son taux d'intérêt sur les dépôts d'épargne véritable. Ce taux passe de 9 1/2 pour cent à 10 pour cent à compter du 1er août 1979.

Réactions

Le marché de l'immobilier devrait se ressentir de la hausse d'un demi-point du taux d'escompte de la Banque du Canada.

Ce relèvement, le huitième en 16 mois de temps, porte ainsi le taux au niveau record de 11,75 pour cent. Il déclenche habituellement le signal de hausse dans les autres établissements prêteurs.

"Les taux hypothécaires vont monter, ce qui n'améliorera aucunement la situation à Toronto", disait M. Howard Stulberg, de l'Association ontarienne des courtiers d'immobiliers, lundi.

Il fait remarquer que le marché de l'immobilier n'avait pas besoin de cette hausse. Celle-ci ne devrait pas affecter certains marchés comme ceux de l'ouest, mais celui de Toronto est assez faible.

De son côté le président de la Commission du commerce immobilier, M. John Shorthill, dit que les affaires ont été excellentes durant le premier semestre de cette année, mais il s'agissait surtout de maisons de détail. Les ventes de maisons neuves n'ont pas été bonnes, ce qui ne manquera pas de se répercuter.

À l'attendre, nombreux sont ceux qui ont acquis une maison neuve dans l'espoir de bénéficier d'un crédit d'impôt sur l'intérêt hypothécaire, comme l'avait promis le premier ministre Joe Clark durant la campagne électorale.

Les caisses populaires Desjardins précèdent leur échéancier de 2 mois

METABETCHOUAN (CP) Desjardins affiliées à l'Union régionale du

L'indépendance

La fin du pays...

MONTREAL (PC) — M. Conrad Black, président d'Argus Corp., croit que le gouvernement fédéral perdrait sa crédibilité et que certaines provinces deviendraient des républiques de bananes, si le Québec réalisait son indépendance.

Dans une interview publiée lundi dans Le Devoir, M. Black rappelle que "les Québécois, surtout les Québécois nationalistes, proclament à toute occasion que le Canada anglais n'est qu'une espèce de succursale des États-Unis, pas seulement au plan économique mais culturellement aussi".

"Alors, poursuit-il, si le Québec réalisait son indépendance, à mon sens, il n'y aurait aucune possibilité que le Canada anglais s'intéresse à autre chose, éventuellement, que de s'associer avec les États-Unis."

M. Black ajoute que, sans avoir un mandat pour parler au nom des Canadiens anglais, il croit, intuitivement, que pour l'instant, ils préfèrent refaire le Canada "avec le Québec dans un rôle plus important que par le passé, le fait français étant sérieusement reconnu".

Si le Québec devient indépendant, croit-il, les Canadiens anglais s'en désintéresseront "sans hostilité, mais ce serait la fin du fédéralisme comme tel, la fin de l'idée canadienne".

La loi 22 "pire"

Tout en admettant que le gouvernement du Parti québécois est à gauche, "le plus à gauche de l'Améri-

Saguenay-Lac-Saint-Jean connaissent une augmentation d'actif de \$10,133,478.00 au cours du mois de juin dernier.

Dans un communiqué émis en fin de semaine, il est indiqué que depuis le 1er février 1979, les caisses populaires Desjardins de la région connaissent un taux cumulatif de croissance de 12,16%, portant à \$326,283,649.00 leur actif consolidé, au 30 juin 1979.

Dans les cinq (5) premiers mois du présent exercice financier, les caisses atteignent 61% de l'objectif de croissance qu'elles s'étaient fixées, à savoir une croissance de \$59 millions. Les prochains sept (7) mois, les caisses pourraient aisément atteindre les \$23 millions d'augmenta-

tion et ce, malgré la perturbation momentanée de la situation économique régionale.

Au 31 janvier 1980, les caisses déclareront un actif consolidé de \$350 millions, selon les prévisions faites en 1978.

M. McNamara a souligné que même dans le cadre scénario "optimiste" environ 470 millions de personnes auraient un revenu inférieur au minimum vital en l'an 2000 (700 millions avec le scénario "pessimiste").

L'équipe de Chicoutimi enlève le titre

Tous les ans, La Métropolitaine désigne ses 100 bureaux de ventes de districts les plus valeureux selon leur rendement au point de vue de service aux assurés.

Cet honneur revient cette année au directeur des ventes de district André Tremblay et à son personnel dont le bureau se trouve situé au 267, est, Racine, Chicoutimi.

Les membres ont démontré des aptitudes et une ardeur exceptionnelles dans le service d'assurance de la plus haute qualité qu'ils ont su rendre à des milliers de familles de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Quels que soient vos besoins d'assurance, vous savez désormais qu'il se trouve dans votre localité un professionnel de grande réputation... à portée de téléphone.

LA METROPOLITAINE ou l'avenir, c'est tout de suite.

La Métropolitaine
ou l'avenir, c'est tout de suite

NOMINATION



Raymond Gagné

M. Dean Muncaster, président de Canadian Tire, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Raymond Gagné, au poste de Directeur-Québec. M. Gagné représentera la compagnie auprès des gouvernements, des consommateurs, des médias, des associations commerciales ou professionnelles et, dans certains domaines, auprès de l'Association des propriétaires associés de Canadian Tire de la province. M. Gagné est entré au service de Canadian Tire en 1975 et était dernièrement superviseur régional itinérant dans la région de l'Est.

Banque mondiale

GENEVE (AFP) — M. Robert McNamara, président de la Banque Mondiale, a souligné lundi à Genève la nécessité de mettre en œuvre une stratégie du développement "bien étudiée, équilibrée et réalisable".

S'adressant au comité économique et social des Nations unies (Ecosoc), il a présenté les grandes lignes du prochain rapport de la Banque mondiale sur le développement.

M. McNamara a indiqué que trois scénarios étaient étudiés. Le scénario de base, qui semble être le plus réaliste, avec un taux de croissance annuel moyen dans les années 1980 de 4,2 pour cent dans les pays développés, et de 5,6 pour cent dans les pays en développement. Le scénario "pessimiste" prévoit que la récession intervenue en 1973 durera jusqu'en 1990 et projette que la croissance annuelle des pays de l'OCDE sera en moyenne de 3,5 pour cent et celle des pays en développement de 2,5 pour cent.

Le scénario "optimiste" repose sur l'hypothèse que la production mondiale retrouvera son niveau des années 1960. Il prévoit un taux de croissance annuel de 4,9 pour cent dans les pays de l'OCDE et de 6,6 pour cent dans les pays en développement.

M. McNamara a souligné que même dans le cadre scénario "optimiste" environ 470 millions de personnes auraient un revenu inférieur au minimum vital en l'an 2000 (700 millions avec le scénario "pessimiste").

La BFD peut-elle vous aider?

**Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes
gouvernementaux disponibles
à l'entreprise**

Pour une entrevue, contactez notre représentant:

MERCREDI, le 25 juillet 1979

M. JEAN-YVES ST-PIERRE

sera à la

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

ECONOMIQUE DE JONQUIÈRE

Place Davis,

ARVIDA, (Québec)

(548-4691)



BANQUE
FÉDÉRALE
DE DÉVELOPPEMENT

475, des Champs-Élysées,
Chicoutimi, P.Q. — (545-1580)

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise.

annonces classées

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- Locaux à louer (1)
- Commerces à vendre (2)
- Commerces à louer (3)
- Appartements à louer (4)
- Logements à louer (5)
- Chambres à louer (6)
- Maisons à vendre (7)
- Maisons à louer (8)
- Maisons demandées (9)
- Maisons mobiles à vendre (10)
- Maisons mobiles à louer (11)
- Blocs appartements (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Chalets à vendre (15)
- Chalets à louer (16)
- Fermes à vendre (17)
- Terrains à vendre (18)
- Terrains à louer (19)

VEHICULES

- Autos à vendre (21)
- Camions à vendre (22)
- Motos à vendre (23)
- Tondeuses à vendre (24)
- Motoneiges à vendre (25)
- Souffleuses à vendre (26)
- Bateaux à vendre (27)
- Avions à vendre (28)
- Roulottes à vendre (29)
- Roulottes à louer (30)
- Machinerie (31)
- Remorques (32)
- Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

OFFRES D'EMPLOI

- Personnels demandés (36)
- Offres de services (37)
- Occasions d'affaires (38)

DIVERS

- Argent à prêter (39)
- Ameublements (40)
- Perdus (41)
- Animaux à vendre (42)
- Coin du bébé (43)
- Camping (44)
- Vêtements (45)
- Marchandises diverses (46)
- Demandes (47)
- Divers (48)
- Carnet mondain (49)

LOCAUX A LOUER

- JONQUIERE: espace commercial d'une surface de 1.550 pi. car. idéal pour bureau, atelier ou autre, finition intérieure selon le genre de commerce. Peut être divisé en deux pour bureau ou auto. Situé sur la rue St-Hubert. Pour de plus amples informations, demander Paul à 547-1684 ou à 544-5270 le soir. F-57434-1-5

COMMERCES A VENDRE

- QUEBEC: florissant commerce de motocyclettes, motoneiges, établi depuis 10 ans, local moderne, association commerciale, S'adresser à Roland Courcier, 681-2403. F-56256-2-5
- ST-CHARLES-BORROMEE: épicerie bien équipée et quincallerie, située à 482 ans, local moderne, association commerciale, S'adresser à Roland Courcier, 681-2403. F-57287-2-5
- JONQUIERE: commerce d'importations (cadieux, bijoux, articles de sport), directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-8461. F-57440-2-5
- LAC-ST-JEAN: florissant commerce établi depuis trente ans. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 275-2812 entre 17h00 et 19h00, demander Norland. F-57361-2-5

APPARTEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI: 28, rue Bossé, 3 1/2 pièces, meublé ou non. Prix du cégep. Tél.: 542-3046. F-57592-4-1
- CHICOUTIMI: (287, rue Bégin), 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$120,00 par mois. Aussi: 1 1/2 pièces, non meublé, \$110,00 par mois. Libres immédiatement. Tél.: 542-3046 ou 545-6414. F-57591-4-1

LOGEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI-NORD: (A SOUS-LOUER), 4 1/2 pièces, non meublé, entrée lavabou-séchoir, tapis mur à mur, balcon, \$185,00 par mois, libre le 1er août. Tél.: 543-0302. F-57661-5-5
- CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-9236. F-57453-5-1
- CHICOUTIMI-NORD: 5 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, situé au: 104, Viau, tél.: 549-4062. F-57607-5-1
- JONQUIERE (22, rue Truchon), 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, balcon, porte-patio, libre immédiatement, \$270,00 par mois. Tél.: 542-3046, 547-4179, 542-3394. F-57558-5-1
- ARVIDA: 3 1/2 pièces, grand, chauffé, meublé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre le 1er août. Tél.: 548-5929 ou 548-2938. F-57521-5-5
- ATTENTION ETUDIANTS: pour réservation d'un appartement, veuillez-vous présenter au: 287, Bégin, près du cégep, entre 11h00 a.m. et 3h00 p.m., tous les jours, nous en avons de disponible sur rue Jacques-Cartier, Lévis, Bessé, Bégin, Cracrales, Alma, Racine, etc. (Louis Caron). Tél.: 542-3046. F-57557-7-1
- PORT-ALFRED: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, tapis mur à mur, porte-patio, poêle de bois, lustres, tapis, en face de la polyvalente. Tél.: 544-1448. F-56705-5
- CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, système électrique, rue des Saguenais et Duchesne, libre pour le 1er juillet. Tél.: 543-9395. F-56330-5-1
- CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$265,00 par mois; 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$265,00 par mois. Libres immédiatement. Tél.: 545-3863. F-56279-5-5
- CHICOUTIMI-NORD: 96, St-Nicolas, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, au niveau du sol, libre le 1er septembre, la dame devra travailler comme aide-famille chez la propriétaire, même adresse. Tél.: 543-2734. F-57377-5-1
- CHICOUTIMI-NORD: (85 Elie), 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, \$225,00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-8128 après 17h30. F-57671-5-5
- RIVIERE-DU-MOULIN: 7 pièces, salon, cuisine, dînette, 3 chambres, salle de bain, salle de lavage, 2 salles de bains, terrain privé, grande remise, \$350,00 par mois, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre. Tél.: 549-2648 ou 549-7538. F-57660-5-5
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$175,00 par mois. Tél.: 549-5715. F-57664-5-5
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, pour couple seul, libre immédiatement. Prix: \$175,00 par mois. Tél.: 543-5427, 545-3228 ou 545-9568. F-57662-5-5
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, neuf, demi sous-sol, situé à 407 Vallières. Libre immédiatement. Tél.: 543-9395. F-57211-5-5
- RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, à 5 minutes du centre d'achat, beau site, idéal pour étudiant, libre immédiatement. \$155,00 par mois. Tél.: 543-0196. F-57437-5-5
- CHICOUTIMI: 1029, Joliette, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, adj. à la maison, tapis mur à mur, stationnement, libre immédiatement. \$165,00 par mois, bail d'un an. Tél.: 549-3130 ou 543-9739. F-56326-5-5

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

APPARTEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$160,00 par mois. Aussi: 3 1/2 pièces, \$200,00 par mois, situé au 414, rue Lévis, près du cégep, libre immédiatement. Tél.: 542-3046, 545-8414 ou 543-9055, le soir. F-57559-4-1
- CHICOUTIMI: (518, des Cracrales), meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, en arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur. Tél.: 545-4536, 542-3046 ou 545-4914. F-57560-4-1
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé au 52-A Boul. Lamarche (coin Tessier, Lamarche). Tél.: 543-2480 ou 543-3108. F-57217-4-6
- CHICOUTIMI: (centre-ville), 2 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 543-0466 après 18h00. F-57337-4-5
- CHICOUTIMI: SOUS-LOUER, très grand 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$270,00 par mois. Situé en arrière du centre d'achat. Tél.: 543-6675. F-57545-4-1
- CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près du cégep et de l'hôpital, libre immédiatement, \$165,00 par mois. Tél.: 549-9715 ou 544-7250 après 17h00. F-57640-4-5

LOGEMENTS A LOUER

- JONQUIERE: 280, de la Loire, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, service de conciergerie et buanderie, stationnement, libre immédiatement, \$220,00 par mois. Tél.: 548-8951. F-57688-5-2
- CHICOUTIMI-NORD: (70 Rhinade), 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, rez-de-chaussée, \$250,00 par mois. Tél.: 543-9602. F-57689-5-5
- CHICOUTIMI: (boulevard St-Paul), sous-sol moderne, 2 1/2 pièces, non chauffé, entrée lavabou-séchoir, garage, eau chaude fournie, tapis mur à mur, (ménage fait), libre le 1er août, \$175,00 par mois. Tél.: 549-7246. F-57666-5-5
- CHICOUTIMI-NORD: (47 rue de la Croix), 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$110,00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-2216. F-57653-5-5
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$150,00 par mois. Tél.: 545-1908 ou 543-7515. F-57451-5-1
- CHICOUTIMI: 358, J.-Cartier, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$275,00 par mois. Tél.: 543-0173. F-57531-5-1
- CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, près du cégep, libre le 1er septembre. Tél.: 545-0880 ou 542-3046. F-57555-5-1
- CHICOUTIMI-NORD: 225, St-Albert, apt 4, 4 1/2 pièces, chauffé, peint neuf, \$43-8765 ou 542-3046. F-57556-5-1
- CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, bien situé, tél.: 545-8917. F-57553-5-1

Logements neufs à louer

Domaine Vimy

4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, rue Vimy, Chicoutimi-Nord. Libres immédiatement. Visites en tout temps.

545-4990
543-4618
543-9576

MAISONS A VENDRE

- RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, bungalow de 25' X 44'. Sous-sol fini et revenu, terrain de 20' X 90', entrée double pour voitures, patio, remise, etc. Cause: transfert. Tél.: 545-4547. F-56692-7-5
- CHICOUTIMI-NORD: (295 Vallières), directement du propriétaire, 37' X 25' avec foyer, terrain boisé, pas de voisin à l'arrière. Cause: transfert. Tél.: 549-5396. F-57200-7-5
- VILLE DE LA BAIE: Directement du propriétaire, 3 chambres, revenus sous-sol, secteur Polyvalente, site panoramique. Tél.: 547-7754. F-57363-7-6
- CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, maison de 25' X 40', 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, terrain de 90' X 100', \$34.500,00. Tél.: 543-8490 ou 549-8539. F-56679-7-5

MAISONS A LOUER

- ARVIDA: Ste-Thérèse, 3 chambres à coucher, garage, près des écoles, tél.: 548-5965. F-57405-8-1
- CHICOUTIMI: située à l'arrière de Place du Royaume, 5 1/2 pièces, terrain fini, disponible immédiatement, non chauffé, \$395,00 par mois. Tél.: 545-3891 ou 549-4993. F-57310-8
- CHICOUTIMI-NORD: 5 chambres, tapis mur à mur, possibilité de louer 2 chambres. Tél.: 549-7372. F-57220-8-5
- CHICOUTIMI-NORD: 60' X 12' avec annexe de 20' X 8', meublé, porte-patio, foyer, terrain de 90' X 78', pelouse, clôture, remise de 12' X 8'. Tél.: 543-5426 ou 549-4545. F-57610-10-1
- CHICOUTIMI-NORD: maison mobile 1973, grandeur: 14 X 65, entièrement rénovée, pour informations, tél.: 543-0497. F-57447-10-1

MAISONS MOBILES A LOUER

- CHICOUTIMI: Maison mobile, grandeur: 14' X 60', située dans le Rang St-Pierre, (près de la rivière), à 1/2 mile de la Route 170. Tél.: 549-5268 ou 549-4545. F-57195-11-6

CHALET A VENDRE

- FALARDEAU: Au petit Lac Claire, 3 chambres, eau chaude, électricité, entièrement meublé, salle de bains avec douche, très grand terrain boisé. Pour info: Tél.: 673-4060. F-57659-15-6
- LAC LE BRETON: (monts Valin), pour chasse et pêche, avec équipement, acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-0413. F-57584-15-5
- ALMA: 4 1/2 pièces, meublé si désiré, garage, patio, qual. site exceptionnel. Grande Décharge. Tél.: 543-2734 ou 668-3327. F-57380-15-1
- LAC ST-JEAN: (à 2 miles de Robert, direction Pointe-Bleue), 30' X 24', grand terrain de 85' X 180'. Tél.: 275-0243. F-57411-15-5

CHALET A LOUER

- DESSAINS: vacances à prix modique, roulotte à louer sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean, idéal pour couple. Tél.: 662-7863 ou 546-5460. F-57187-16

TERRAINS A VENDRE

- BAGOTVILLE: rang St-Georges, près de l'aviation, 200.000 pi. car. pi. à discuter. Tél.: 543-6714. F-57305-18-1
- THUNDERBIRD: 1975, très propre, excellente condition, air climatisé, équipement complet, 38.000 miles. Accepterait échange, prix à discuter. Peut être vérifié par mécanicien. Tél.: 545-5395 ou 543-1810. F-57617-21-5
- GRAN TORINO SPORT, 1975, 52.000 miles, automatique, pneus radiaux neufs, siège baquets, transmission au plancher. Prix: \$17.000,00. Tél.: 544-9800 entre 10h00 et 12h00. F-57265-21-5
- COMET, 1974, en très bon état, \$1.500,00. Tél.: 547-6271. F-57359-21-5
- PONTIAC GRAND PRIX 1975, tout équipé, excellente condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 542-6782 ou 548-4793. F-57275-21-5
- TRIUMPH SPEEDFIRE marque 2, décapotable, 1987, 40.000 miles, en très bonne condition. Tél.: 549-4100. F-57263-21-5
- FORD LTD, 1973, en bonne condition, peinture neuve. Tél.: 548-3727. F-57219-21-5
- VEGA, 1974, 2 portes, 35.000 miles, en bonne condition. Tél.: 548-5787. F-57581-21-5
- FORD TORINO, 1975, 2 portes, 35.000 miles, à l'état de neuf, prix en bas de la cotation. Tél.: 545-7747. F-57484-21-5
- LINCOLN CONTINENTALE TOWN COUPE, 1975, toute équipée, impeccable, prix à discuter. Tél.: 544-1521. F-57584-21-5
- SUBARU, 1978, 4 X 4, rouge, familiale, 38.000 kilomètres, porte-bagages sur le toit, toute équipée, à pneus PIRELLI P8, à l'état de neuf, mécanique A-1. Prix à discuter. Tél.: 549-5340. F-57206-21-5

CAMIONS A VENDRE

- DODGE 1974, 1/2 de tonne, moteur 6 cylindres, transmission manuelle, 4 vitesses, cause: grève. Tél.: 542-6782 ou 548-4793. F-57276-22-1
- FORD, 1975, acrotroite et servodirection, sans corrosion. Tél.: 674-2566. F-57283-22-5
- FORD F-100, 1/2 tonne, 1973, avec boîte, fini carpeur, mécanique et carrosserie en excellente condition. Tél.: 548-1636. F-57280-22-5

MOTOS A VENDRE

- HONDA 1978, 750 SS, sous garantie, 10.000 kilomètres. Tél.: 544-8530. F-57652-23-6
- YAMAHA 690cc, Edition Spéciale, 1978, 5.000 miles, équipée de protections jambes, prix: \$2.000,00. Tél.: 544-7438 ou 544-1575. F-57425-23-1
- B.M.W. 750 cc, 1973, 20.000 miles, prix à discuter. Tél.: 543-3701. F-57202-23-5
- HONDA XL 125 cc, 1978, 3.255 kilomètres, moteur 4 temps. Prix: \$750,00. Tél.: 544-6213. F-57203-23-5

BATEAU A VENDRE

- Canot, 14 pieds, presque neuf. Prix à discuter. Tél.: 545-2337 après 17h00. F-57663-27-5
- Voilier "PELICAN", modèle coquille, 14 pieds de long, peinture neuve, bonne aubaine. Prix \$575,00. Tél.: 278-2760 ou 374-2418. F-57508-27-5
- Canot CADORETTE, 14 pieds, en fibre de verre. Tél.: 545-0120. F-57467-27-5
- SATURNE II OMC, 6 cylindres, 165 h.p., 18' laps, sièges et toit neufs, \$6.500,00. 135, rang St-Joseph, St-Fulgence. Tél.: 543-2734. F-57379-27-1
- AUBAINE: TROJAN, 36 pieds, SEA VOYAGER, F/B, 600 heures, 2/260 HP, Chrysler, remorque radar, Onix, 4300 équipement complet, état de neuf. Tél.: 544-0020 et demander Roger ou 543-4568. F-58210-27-2
- AUBAINE: Magnifique bateau de 16' de long, équipé d'un moteur Mercury 50 forces électrique et d'un toit escamotable avec tout l'équipement, camoteur à accepter échange. Tél.: 544-5976 et à voir au 205 Victoria Bagotville. F-57224-27-6

ROULOTTES A VENDRE

- APALACHE 1974, 27', tout équipée, très bon état, \$6.900,00 ou 135, rang St-Joseph, St-Fulgence. Tél.: 543-2734. F-57378-29-1
- PROWLER 1974, 27 pieds, état de neuf. Tél.: 678-9501 ou 543-3696. F-57376-29-1
- PLAY CAT, 1972, 12 pieds, tout équipée. Tél.: 543-6982 et demander Richard. F-57514-29-5

MACHINERIE

- Presse à éprouver à cylindre CANUCK "Letterpress", entraînement des rouleaux d'encres électriques, format: 15 X 18, avec table de marque et cabinet de rangement sous marbre; n'a à peu près pas été utilisée. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.: 418-545-4474, lignes directes: de Québec: 692-0410 et Montréal: 871-9579. F-8396-20

PERSONNELS DEMANDES

- Représentants demandés pour une importante compagnie, auto obligatoire, résider à Jonquière ou Arvida, entraînement de 6 semaines payé par la compagnie de \$175,00 à \$300,00 par semaine dépendant de votre expérience antérieure. Tél.: 542-8674. F-57622-36-1
- TRAVAILLEZ-VOUS? Moi, j'ai plusieurs postes à remplir, auto requise. Demandez Félix à 542-6125. F-57615-36-5
- REPRESENTANTS AVEC AUTO DEMANDES, PROSPECT FOURNIS. Tél.: 545-4411. F-57551-36-1
- NOUS CHERCHONS 3 PERSONNES AVEC AUTO, POUR TRAVAIL IMMEDIATE. APPELEZ M. HENRY, POUR ENTREVIEW. Tél.: 545-4413. F-57549-36-1

AUTOS A VENDRE

- Nous vous offrons la possibilité de vous créer un emploi très lucratif dans la vente. Il faut posséder auto, demeurer à Jonquière ou Arvida, avoir de l'ambition et de l'entrain. Stage de formation de 4 semaines durant lesquelles vous serez rémunérés selon votre salaire antérieur et votre expérience. Tél.: 542-8533. F-57210-38-5
- Avez-vous un logement à faire? Consultez un expert. S'adresser: A.B.S. Construction, 5926, boulevard Talbot, L'Assomption. Tél.: 678-9929. F-53864-37-2
- Menuisier-charpentier ayant 11 ans d'expérience offre ses services pour travaux de tout genre. S'adresser: Tél.: 545-1814 ou 548-7893. F-57319-37-6
- Menuisier avec expérience offre ses services pour rénovation intérieure et extérieure, poses de tapis, travail solé, disponible après 5h00. Tél.: 545-4494. F-54805-37-1
- Plaques d'aluminium: 24 pouces X 36 pouces, \$0,15 la plaque, épaisseur: 9 millimètres de ponce. S'adresser au: PROGRES DU SAQUENAY L.T.E.E. 316, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474. F-30433-2
- FAIRE-PART: futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAQUENAY L.T.E.E. 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-6853
- AVIS BRICOLEUR: Plusieurs parties de machines telles que poulies, engrenages (gears), réducteurs de vitesses, moteur électrique, compresseurs, porte de voûte (salle), avec serrure combinée, éventails, pompe industrielle, pompe vacuum, etc. Tél.: 543-1728. F-57336-48-5

AMEUBLEMENTS

- ANTIQUES: bergères, armoires, bureaux, lits, commodes, lits d'enfants, table, buffet, poêle, bassin, etc. Tél.: 547-0252. F-57672-40-5
- Refrigerateur, poêle, sècheuse, laveuse automatique, conviendrait pour chalet ou maison. Tél.: 544-5636 après 17h00. F-57311-40-5
- Ménage neuf, 6 mois d'usage, comprenant laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, indépendant de Pointe-à-la-Croix. Tél.: 545-9294 et demander Sylvain après 17h00. F-57215-40-5

On ignore si l'Iraq boycotte le Canada

OTTAWA (PC) — Après des semaines d'enquête, le ministère des Affaires extérieures ne sait pas encore si l'Iraq boycotte les expéditions de pétrole vers le Canada.

"Je regrette que nous n'ayons pas de commentaire à faire sur ce sujet", a déclaré lundi un porte-parole de l'ambassade d'Iraq au Canada.

Le ministre des Affaires extérieures a redoublé ses efforts lundi après qu'un bulletin économique sur le Proche-Orient, publié à Chypre, eut écrit qu'il y avait un embargo sur le pétrole de l'Iraq par suite du projet du gouvernement canadien de démanteler de Tel-Aviv à Jérusalem l'ambassade du Canada en Israël.

Un porte-parole des Affaires extérieures soupçonne que le bulletin retarde sur les faits mais le ministère n'est sûr de rien, faute de précisions en provenance d'Iraq ou de son ambassade à Ottawa.

Entre-temps, Petrofina, qui importe d'Iraq 15 pour cent de ses besoins, réclame d'Ottawa des renseignements.

L'Iraq fournit au Canada environ 2 pour cent de ses importations de pétrole.

La question d'un boycottage s'est posée plus tôt ce mois-ci quand une cargaison de pétrole d'Iraq en direction de Portland, Maine, point de départ du pipeline vers Montréal, a été arrêtée quelque temps en mer.

Quand les Affaires extérieures ont enquêté, on a dit que l'Iraq n'avait aucune objection au déchargement, d'ailleurs effectuée quelques jours plus tard. Mais Ottawa n'a jamais eu de réponse claire et précise sur la question du boycottage.

parole de l'ambassade d'Iraq au Canada.

Le ministre des Affaires extérieures a redoublé ses efforts lundi après qu'un bulletin économique sur le Proche-Orient, publié à Chypre, eut écrit qu'il y avait un embargo sur le pétrole de l'Iraq par suite du projet du gouvernement canadien de démanteler de Tel-Aviv à Jérusalem l'ambassade du Canada en Israël.

Un porte-parole des Affaires extérieures soupçonne que le bulletin retarde sur les faits mais le ministère n'est sûr de rien, faute de précisions en provenance d'Iraq ou de son ambassade à Ottawa.

Entre-temps, Petrofina, qui importe d'Iraq 15 pour cent de ses besoins, réclame d'Ottawa des renseignements.

L'Iraq fournit au Canada environ 2 pour cent de ses importations de pétrole.

La question d'un boycottage s'est posée plus tôt ce mois-ci quand une cargaison de pétrole d'Iraq en direction de Portland, Maine, point de départ du pipeline vers Montréal, a été arrêtée quelque temps en mer.

Quand les Affaires extérieures ont enquêté, on a dit que l'Iraq n'avait aucune objection au déchargement, d'ailleurs effectuée quelques jours plus tard. Mais Ottawa n'a jamais eu de réponse claire et précise sur la question du boycottage.

Secheuse INGLIS, blanche, en bon état. Prix: \$30,00. Tél.: 547-8605. F-57573-40-5

Tente-roulotte Bellevue, 6 places, avec cuisinière: 10 X 16, toit rigide avec chauffage, poêle au propane. Tél.: 673-4229. F-57150-44-1

Tente-roulotte BON AIR, 6 places, équipée au complet, 1978. Tél.: 545-0889. F-57394-44-5

Explosions mystérieuses de bouteilles gazéifiées

BRANTFORD, Ontario (PC) — L'Association canadienne des fabricants de boissons gazeuses a demandé à Pepsi-Cola (Canada) Ltd. de lui fournir des informations sur l'explosion d'une bouteille de Pepsi, qui a causé des blessures à une femme de Brantford.

Kim Cromwell a été coupée aux bras, aux pieds, à la poitrine et au menton, samedi, quand une bouteille de Pepsi de 26 onces lui a éclaté dans les mains au moment où elle procédait à l'étalage sur les étagères d'un magasin. Elle a affirmé qu'elle n'avait aucunement secoué la bouteille. Soignée à l'hôpital, elle a pu ensuite regagner son logis.

Mercredi dernier, deux bouteilles de 10 onces avaient éclaté entre les mains de Mme Donna Camp. Il s'agissait d'une bouteille de Pepsi et d'une bouteille de C-Plus, emballées par Canada Dry, que Mme Camp venait de prendre dans le réfrigérateur d'une épicerie.

M. Tibor Gregor, directeur exécutif de l'association, a dit qu'il n'y avait aucune raison pouvant expliquer l'explosion des bouteilles en question...

Rob de mariée avec voile, grandeur 5 ans. Tél.: 545-8088 ou 545-1090 après 18h00. F-576

patrons



Un afghan motif ananas

Patron 940.
Par Laura Wheeler.
Un motif gracieux et beaucoup de confort en font un vêtement de choix. Confection facile.
Pas surprenant que ce motif ananas soit populaire car il est très joli. L'afghan est facile à crocheter d'une seule pièce. Utilisez de la laine synthétique pour cette pièce appréciée par toute la famille. Instructions faciles.

\$1.50 pour chaque patron - comptant, chèque, ou mandat - envoyez à: Laura Wheeler, Needlecraft Dept., Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ont., Canada, M1R 5B4.
Nouveau pour 1979! Catalogue artisanal. Des centaines de jolies choses à faire - 3 patrons gratuits à l'intérieur. Envoyez \$0.75.

117	Point d'aiguille facile	\$1.00
116	Cinquante couvre-lits pimplants	\$1.00
115	Crochet ondule	\$1.00
113	Cadeaux rapides	\$1.00
110	15 tapis rapides	\$1.25
109	Coussin et tricoté	\$1.25
108	Macramé rapide	\$1.00
106	Mode rapide	\$1.00
105	Crochet rapide	\$1.00
104	Argent rapide	\$1.00
103	15 couvre-lits pour aujourd'hui	\$0.75
102	Couvre-lits de musée	\$0.75
101	Collection de couvre-lits	\$0.75

Laura Wheeler

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd.
Scarborough,
Ontario, M1R 5B4

Numero

Taille

Nom

Adresse

patrons

483

8-18



Willi of California

Légèrement blousée
et en mouvement

Patron imprime: M483, 8-18.
Par Willi of California.
Entièrement féminine à partir du collet à bande, des manches avec poignets, jusqu'à la jupe aux mouvements gracieux. Un plaisir à ajuster et à coudre. Un élastique ceinture la taille en un instant. Nous suggérons du chailis avec motif paisley, de la toile légère, du shantung, du crêpe de Chine, du jersey mat ou du voile de chiffon.
Grandeurs: 8-10-12-14-16-18.
La grandeur 12 (buste 34) requiert 4 verges de tissu 45 pouces.

\$1.50 pour chaque patron - comptant, chèque, ou mandat - envoyez à: Laura Wheeler, Needlecraft Dept., Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ont., Canada, M1R 5B4. Nouveau pour 1979! Catalogue artisanal. Des centaines de jolies choses à faire - 3 patrons gratuits à l'intérieur. Envoyez \$0.75.	128	Couvre-lits à courtes pointes	\$1.50
	127	Alphabets et centres	\$1.50
	126	Jolies fleurs	\$1.50
	125	Couvre-lit à pétales	\$1.50
	124	Cadeaux-décorations	\$1.50
	123	Piqués de points et de pièces	\$1.25
	122	Couvre-lit rembourré et ponté	\$1.25
	121	Oreillers décoratifs	\$1.50
129 Appliqués faciles et rapides			\$1.50

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd.
Scarborough,
Ontario, M1R 5B4

Numero

Taille

Nom

Adresse

Bell Canada: la guerre d'usure se poursuit

TORONTO (PC) — Les grèves de 24 heures déclenchées par les techniciens de Bell Canada ont surtout touché l'Ontario lundi, 3,400 techniciens au service de la compagnie dans cette province ne se sont pas présentés au travail, principalement dans la région de Toronto.

En banlieue de Toronto, Bolton, Nobleton, Markham, Richmond Hill et Stouffville étaient frappés par les débrayages, ainsi que Hunstville, North Bay, Sault-Ste-Marie, Sudbury et Thunder Bay.

Par contre, Bell Canada a décrété un lock-out contre les 34 travailleurs de la région de Hamilton, qui ont débrayé vendredi.

Pendant ce temps, au Québec, 1,075 travailleurs étaient en grève lundi, alors que 620 autres étaient frappés par un lock-out. Cependant, les 3,200 techniciens de la compagnie à Montréal étaient au travail.

Selon M. Pierre Marion, le directeur du service des relations publiques à Bell Canada, aucun rapprochement n'a été tenté entre les deux parties au cours des dernières heures.

Entre-temps, pour donner suite à leur réunion de samedi dernier, les dirigeants du Syndicat des travailleurs en communication du Canada (STCC) doivent se rencontrer mardi, à Toronto, pour discuter de

la poursuite des moyens de pression.

Poursuite — Grèves

Il est à prévoir que les grèves tournantes vont se poursuivre du moins si on se fie à un porte-parole syndical, M. Ed Seymour, qui a affirmé, lundi, que les 15,000 techniciens de la compagnie au Québec et en Ontario vont poursuivre leurs mesures de pression parce que "nous croyons avoir atteint notre objectif qui est de nuire à la compagnie".

Il a ajouté que les travailleurs étaient prêts à déclencher une grève générale, mais ils semblent avoir certaines réticences, surtout en raison des ennuis qu'elle pourrait causer au public.

Il est devenu pratique courante maintenant pour la compagnie de décréter un lock-out contre les employés qui déclenchent une grève.

Le 9 juillet, le syndicat rejetait les offres patronales qui proposaient une augmentation salariale de 26.5 pour cent répartie sur 30 mois. Les techniciens exigent l'élimination de la clause des heures supplémentaires obligatoires, une semaine de travail de 38 heures et une amélioration des congés annuels.

De plus, les employés de Bell Canada veulent obtenir la parité salariale avec

leurs collègues de l'Ouest et l'abolition de la politique salariale sectorielle, en vertu de laquelle les travailleurs de petites localités sont moins bien rémunérés que ceux des

grandes villes.

Le conflit de travail a passablement perturbé les activités de la compagnie au Québec et en Ontario.

Réserve stratégique US en sol canadien

HALIFAX (PC) — Le premier ministre de Nouvelle-Ecosse John Buchanan et le ministre du Développement Roland Thornhill comptent se rendre à Washington d'ici deux semaines, afin d'appuyer le projet relatif à l'entreposage de pétrole dans les mines de sel de Canso.

M. Thornhill a expliqué dans une interview, lundi, que cette démarche lui avait été suggérée par le président de Home Oil, lequel fait partie d'un consortium qui est à l'origine du projet de constituer une réserve stratégique américaine en territoire néo-écossais.

Un dirigeant de Home Oil, qui se trouvait à Port Hawkesbury au cours du week-end, a déclaré que les autorités américaines devraient se prononcer sur la question d'ici deux semaines.

Le projet réunirait Home Oil, Gulf, Domtar, North Canadian Oils et Murphy Oil en vue d'aménager des galeries dans les gisements de sel. On injecterait de l'eau sous pression dans la mine puis on évacuerait la saumure par pompage.

Les galeries ainsi constituées seraient par la suite remplies de pétrole brut.

D'après M. Thornhill, le projet de constituer une réserve de pétrole stratégique pour les États-Unis est une question internationale délicate. Il juge utile qu'une délégation gouvernementale néo-écossaise aille à Washington pour "hisser les couleurs".

L'entreprise coûterait \$450 millions et créerait de 500 à 600 emplois en Nouvelle-Ecosse.

Les mordus du faux "Times" se tordent de rire

ROME (AFP) — Le "Times" sera à nouveau dans les kiosques londoniens mardi, mais ce sera un faux, ont annoncé lundi les auteurs de cette édition-pirate, les rédacteurs de la revue satirique italienne "Il Male" (Le Mal).

L'équipe du "Male" a affirmé lundi soir qu'elle avait réalisé un faux "Times" (le vrai ne paraît plus depuis le 1er décembre dernier), et que ce numéro-pirate avait été tiré à 100,000 exemplaires qui seront diffusés mardi à Londres pour 29 pence.

Parmi les titres de ce faux "Times": la "démission" du président Carter, le "flirt"

du chef du gouvernement britannique, Mme Margaret Thatcher, avec le ministre rhodésien, l'évêque Abel Craxi, chargé de former le gouvernement à Rome.

"Il Male" a déjà publié plusieurs faux en Italie. Il s'est surtout fait connaître en diffusant en Pologne, lors de la visite du pape Jean-Paul II, plusieurs milliers de faux numéros du quotidien officiel du Parti communiste polonais, "Trybuna Ludu". Cette édition-pirate avait notamment annoncé l'accession du pape au trône de Pologne.

Deux cents salariés sur le pavé

SMOOTH ROCK FALLS, Ont. (PC) — Au moins deux cents salariés de l'usine de papier kraft de la compagnie Abitibi Paper ont été licenciés à la suite d'une panne de chaudière survenue pour la deuxième fois depuis février.

M. J. Ferguson, directeur de l'usine, a déclaré dans un communiqué que l'usine a été fermée le 15 juillet.

Le directeur des relations publiques, M. Dave Rennie, a expliqué, lundi, que la panne de la chaudière ne permet plus de produire l'électricité qui alimente en force motrice.

L'usine emploie 470 personnes, soit 62 pour cent de la population active de la petite ville de Smooth Rock Falls, située à 100 km au nord de Timmins.

Aux dires de M. Ray Brunette, secrétaire du local 32 du Syndicat canadien des

ouvriers de papeterie, la fermeture de l'usine serait la plus longue depuis 12 ans qu'il y travaille.

Les Canadiens consomment de plus en plus

TORONTO (PC) — Les magasins de détail au Canada ont fait de bonnes affaires en mai, malgré le ralentissement aux États-Unis et les sombres prévisions économiques.

C'est ce qui ressort des chiffres publiés par le Bureau fédéral de la statistique.

Les ventes étaient de 12.1 pour cent plus élevées qu'en mai 1978, et de 7.8 pour cent supérieures à celles du mois précédent.

Pour M. Mel Fruitman, de l'association des commerçants détaillants, il est

étrange que le Canada ait échappé à la baisse des affaires qu'ont connue les États-Unis.

Dans sa dernière prévision, le Conference Board du Canada annonçait que la consommation allait probablement diminuer à cause du ralentissement de la croissance économique. Pour sa part, la Banque impériale prédisait dernièrement que les dépenses à la consommation ralentiraient par suite de l'inflation et d'un fléchissement de la croissance des exportations.

Investissements

WASHINGTON (AP) — Les pays de l'OPEP, notamment ceux du Proche-Orient, ont procédé à des investissements aux États-Unis qui s'élèvent à des dizaines de milliards de dollars, révèlent des documents gouvernementaux.

Toutefois, après trois jours d'auditions publiques, les Américains n'ont pu décider si cet apport massif de capitaux étrangers était une bonne chose.

Si tout le monde admet que les investissements sont positifs pour les affaires, la question est de savoir si l'importance de ces capitaux est telle qu'elle peut influencer sur la valeur du dollar.

Si tel était le cas, les pays pétroliers disposeraient d'une arme supplémentaire pour faire pression sur le plus puissant pays du monde. Non seulement, les producteurs pourraient interrompre leurs importations, mais ils pourraient provoquer une dévaluation en transférant leurs investissements d'un pays à l'autre.

Le Canada

Un témoin a rappelé la semaine dernière que la décision du Canada de ne pas transférer son ambassade de Tel-Aviv à Jérusalem a été prise sous la pression des pays arabes.

Société d'énergie
de la Baie James

APPEL D'OFFRES

1XT-631-32-001

Aménagement de La Grande Rivière

TRANSPORT DE CIMENT EN
VRAC — 1980-1982

Date de fermeture: 28 août 1979, à 15h30, heure de Montréal.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de \$25.00 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES

Direction de l'Approvisionnement

19ème étage

800 est, boul. de Maisonneuve

Montréal, Québec

H2L 4M6

Une garantie accompagnant la soumission au montant de \$1,000,000.00 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James, se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU,
Directeur de l'Approvisionnement.
Pour informations, appeler: 844-3741, poste 308.

Les mots
croisés de
l'Assemblée
nationale

Solution

1. L'Assemblée nationale est une institution fédérale. 2. Le chef de l'Assemblée nationale est le président de l'Assemblée. 3. Le lieu de l'Assemblée nationale est Ottawa. 4. Le nombre de députés de l'Assemblée nationale est de 308. 5. Le jour de l'Assemblée nationale est le 1er juillet.

La Compagnie Minière Québec Cartier exploite une mine à ciel ouvert et un concentrateur d'une capacité annuelle de 18 millions de tonnes à Mont-Wright, un chemin de fer de plus de 400 km et des installations portuaires à Port-Cartier. De plus, elle gère les installations minières de Sibbec-Normines Inc. à Fire-Lake et à Gagnon.

MECANICIENS DE MOTEUR DIESEL

Expérimentés dans l'entretien, la réparation et le remontage de moteurs et d'équipements diesel. Un minimum de 3 ans d'expérience est requis.

MECANICIENS INDUSTRIELS (MILLWRIGHT)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation d'usines, de moulins, de concentrateurs: convoyeurs, concasseurs, pompes, alignement de moteurs, etc. Ayant de 2 à 3 ans d'expérience.

MECANICIENS D'ENTRETIEN

Expérimentés dans l'entretien et la réparation d'équipement lourd: pelles électriques, foreuses électriques, tracteurs, niveleuses, chargeuses, camions, etc.

ELECTRICIENS D'ENTRETIEN

Expérimentés dans l'entretien et le dépannage (trouble shooting) d'installations industrielles et machineries électriques, circuits AC et DC, lecture de plans, etc.

Pour tous ces emplois, le salaire annuel est d'environ \$25,000 pour la semaine de 40 heures.

Le salaire ci-haut mentionné inclut le boni de vie chère relié à l'indice des prix à la consommation du Canada et aussi un boni d'éloignement de \$150.00 pour personnes mariées et \$135.00 par mois pour personnes célibataires.

En plus, ces emplois sont accompagnés de bénéfices sociaux tels que: jusqu'à 4 semaines de vacances payées après 3 ans, fonds de pension, assurance-vie et maladie, assurance-salaire dont les primes sont entièrement défrayées par la compagnie.

Tous ces emplois offrent des chances d'avancement.

Un représentant de la compagnie sera au:

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA,

222 est, rue Racine à Chicoutimi,

jeudi le 26 juillet.

Pour rendez-vous, s.v.p., communiquez avec votre centre de main-d'oeuvre le plus près de chez vous ou signalez (418) 549-2912, entre 9h00 et 16h30, ou faites parvenir un résumé de votre expérience au: Superviseur du recrutement, Compagnie Minière Québec Cartier, Port-Cartier, Québec, G5B 2H3.

LA COMPAGNIE MINIÈRE
QUÉBEC CARTIER

Où l'avenir c'est aujourd'hui!

AVIS
PUBLIC

GREFFE DE

Me V.-U. LAROCHE, NOTAIRE

Les Notaires TREMBLAY & LAPOINTE sont heureux d'annoncer à toute la population qu'ils se sont portés acquéreurs du greffe et des dossiers de Me V.-U. LAROCHE, Notaire et qu'ils en sont maintenant les dépositaires officiels en vertu d'une résolution de La Chambre des Notaires du Québec, en date du 14 juin 1979. Pour toute information, vous pouvez communiquer avec l'étude

TREMBLAY & LAPOINTE,
notaires

Gratien Tremblay, 625 ouest, rue Sacré-Coeur, b.a., 11.1, Suite 101, Alma, Qué.
Michel Lapointe, G8B 1M5 Téléphone: b.a., 11.1, (418) 668-3043-44 (418) 662-6579

HORAIRE REGULIER HORAIRE ESTIVAL

9.00 a.m. à 12.00 a.m. 8.30 a.m. à 12.00 a.m.
13.30 a.m. à 17.00 p.m. 13.00 a.m. à 16.00 p.m.

Ouvert le soir sur rendez-vous seulement.

le monde en bref

En plein dans le guépier

FLINTSTONE, Maryland (AFP) — Neuf millions d'abeilles, libérées à la suite d'un accident de la circulation, ont couvert d'un nuage bourdonnant une autoroute près de Flintstone (Maryland), dimanche.

Les insectes se sont envolés à tire d'aile quand un camion les transportant est entré en collision avec un autre véhicule.

"Le plus terrible, c'est de ne pas savoir pendant quelques secondes, si votre auto est remplie d'abeilles", a déclaré un automobiliste passé quelques heures plus tard sans égratignures à travers l'essaim gigantesque.

Six personnes ont été blessées au cours de la collision, la plupart souffrant de coupures, de contusions et de piqûres multiples d'abeilles.

Un très faible pourcentage des abeilles libérées a pu être rattrapé, a indiqué la police.

Popularité de Carter

NEW YORK (Reuter) — Au moins 51 pour cent des Américains critiquent encore l'action du président Carter, révèle un sondage publié dimanche par le magazine Newsweek.

Trente-deux pour cent seulement des Américains se déclarent satisfaits par l'action du président, soit une hausse de popularité de cinq points sur le sondage entrepris avant sa retraite à Camp David.

Ce sondage de la société Gallup, portant sur un échantillon de 539 personnes seulement, a été effectué mercredi et jeudi, avant le remaniement de l'administration Carter.

Grève de la faim

RIO DE JANEIRO (AFP) — Quatorze prisonniers politiques brésiliens ont entamé, dimanche, une grève de la faim à Rio de Janeiro pour protester contre le projet de loi d'amnistie politique qui sera discuté par le Congrès en août prochain.

Les grévistes reprochent à ce projet d'exclure tous les condamnés pour actions terroristes, attaques et assassinats pour raisons politiques.

Selon des statistiques récentes, il y aurait actuellement 56 prisonniers politiques au Brésil.

Centrale nucléaire

MITO, Japon (AFP) — La Compagnie japonaise de l'énergie nucléaire a arrêté la centrale atomique de Tokaimura, non loin de Tokyo, après la découverte, dimanche, d'une fuite de vapeur dans le circuit de refroidissement primaire du réacteur à eau bouillante.

Les responsables de la compagnie ont déclaré qu'aucune émanation radioactive n'avait été observée depuis que la fuite s'était déclarée. Une vérification complète effectuée la semaine dernière n'avait révélé aucune anomalie, ont-ils ajouté.

C'est la seconde fois en deux semaines qu'une telle installation est fermée au Japon.

Etat d'urgence en Nouvelle-Guinée

PORT MORESBY (Reuter) — L'état d'urgence a été proclamé dans le centre de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, où des affrontements entre tribus armées de fleches ont fait 42 morts et 260 blessés.

Des villages ont été incendiés et des plantations de café détruites.

Personnes mortes de soif

TEHERAN (Reuter) — En voulant se rendre clandestinement d'Iran au Koweït, plusieurs personnes sont mortes de soif sur un immense banc de sel.

Elles figuraient, selon un porte-parole de la gendarmerie du port d'Abadan, parmi une soixantaine de passagers d'une embarcation qui s'est échouée dans ce "désert salin", il y a trois jours, apparemment par suite d'une panne technique.

On a retrouvé une dizaine de survivants aux côtés de plusieurs cadavres. Tous avaient pris à pied la direction d'Abadan à travers le banc de sable, après le naufrage. On craint que les personnes portées manquantes n'aient aussi péri.

Discipline des policiers

TOKYO (AP) — Pour tenter d'améliorer la qualité et la discipline des jeunes policiers (qui représentent maintenant 22,4 pour cent des effectifs de la police nationale japonaise), le commandement de la police de la préfecture de Saitama a publié un manuel devant servir de guide de bonne moralité aux jeunes recrues.

Il est recommandé entre autres à ces dernières d'éviter les relations sexuelles avant le mariage, de ne pas boire trop d'alcool, et de ne pas accepter d'avantages gratuits.

Foyer préhistorique

CHERBOURG (AFP) — Un foyer rectangulaire de granit peut-être le plus ancien découvert en France, a été exhumé sur le chantier préhistorique de Port Pignot, en Normandie, a-t-on appris à Cherbourg.

Selon les responsables des antiquités préhistoriques de Normandie, ce foyer, enfoui à 3 mètres de profondeur, aurait été aménagé par un pithécanthrope, primate dont l'apparition remonte à deux millions d'années environ. Il sera exposé au musée de Cherbourg.

Le chantier de Port Pignot a été ouvert en avril 1978 à la suite de la découverte d'une petite hache de silex.

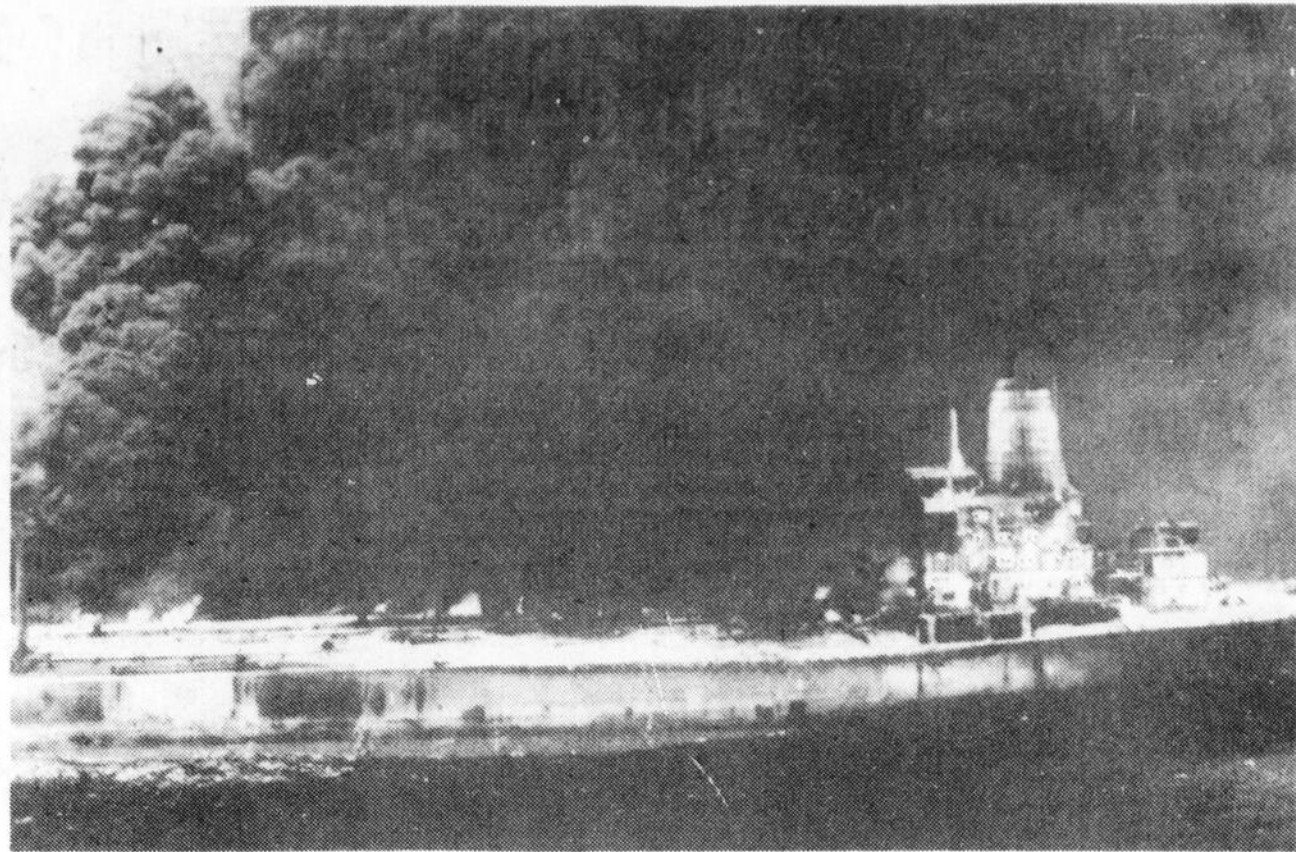
Raz-de-marée

DJAKARTA (AP) — Le raz-de-marée qui a ravagé mercredi l'île de Lomblen, dans les petites îles de la Sonde, a tué 539 personnes, selon le dernier bilan communiqué par le gouverneur du district, M. Ben Mboi.

En effet, 364 disparus ont selon toute vraisemblance été emportés par les eaux.

M. Mboi précise que 175 corps ont été retrouvés et enterrés samedi dans une fosse commune. On compte 171 survivants, dont 25 blessés, qui ont été hébergés dans le village proche de Loang.

Par ailleurs, la Fondation des chantiers navals japonais a annoncé lundi qu'elle versera cinq millions de yen d'aide aux victimes du raz-de-marée de Lomblen.



PETROLE — Le super-pétrolier Atlantic Empress a été remorqué dimanche au large de l'île de Tobago pour permettre à trois navires de pomper le reste du pétrole

des soutes qui n'ont pas été crevées lors de la collision survenue samedi.

(Photolaser AP)

Collision des super-pétroliers

Les nappes de pétrole épargnent les plages de sable de Tobago

BON ACCORD, Tobago (AP) — Dans l'immédiat, la menace de marée noire sur les plages touristiques de Tobago semblait écartée lundi après la collision survenue jeudi soir entre les superpétroliers Atlantic Empress et Aegean Captain à 32 km au large de la pointe nord-est de cette île antillaise.

Dimanche soir, selon un porte-parole de la compagnie Mobil Oil propriétaire du pétrole de l'Atlantic Empress, la nappe provenant de ce navire s'étendait sur environ 95 km le long et au maximum trois kilomètres de large, et celle du brut de l'autre bâtiment avait environ 40 km de long et trois kilomètres également sur sa plus grande largeur.

D'après un autre porte-parole de la compagnie, les deux nappes s'éloignent de Tobago vers l'ouest sous l'action du vent et des courants marins, et dimanche soir elles se trouvaient à au moins 25 km au nord de l'île. De plus, le vent et les courants ont eu pour effet de les fragmenter. L'île de Grenade, située à 160 km au nord-ouest de Tobago, ne serait pas davantage menacée par une marée noire.

Du fait de la dispersion naturelle, les responsables de Mobil ont décidé de ne pas répandre pour l'instant de dispersants chimiques sur les nappes.

Si la fuite de l'Aegean Captain a

été maîtrisée et son incendie éteint samedi matin, le pétrole continuait de s'échapper des soutes crevées de l'Atlantic Empress (quatre ou cinq crevées sur 20). L'incendie se poursuivait lundi sur ce navire et il n'était pas combattu, mais d'après des responsables de Mobil le feu, bien que beaucoup moins important que samedi, contribuait à limiter la pollution en consommant le brut des soutes rompues.

Ils ont en outre assuré que le bâtiment ne risquait pas d'exploser ou de se briser, même s'il semblait perdu, c'est-à-dire qu'il ne pourrait pas être remis en état. L'Empress Atlantic était remorqué lentement vers le large, et dimanche à midi il se trouvait à environ 40 km de la côte de Tobago.

Mobil a envoyé de Beaumont, au Texas, trois pétroliers plus petits qui commenceront à pomper le pétrole restant dans les soutes lorsque l'épave de l'Atlantic Empress sera suffisamment refroidie pour que des hommes puissent monter à bord. D'après la compagnie, cette opération pourrait durer quinze jours.

Quant à l'Aegean Captain, il a été rapidement remorqué jusqu'à un endroit situé à 16 km au large de Tobago pour être inspecté par des spécialistes s'il ne serait pas dangereux de conduire le navire jusqu'au port de la Trinité pour réparer pro-

soirement sa proue endommagée, qui a éperonné l'Atlantic Empress en son milieu.

Les autorités de Trinité-Tobago vont entreprendre cette semaine une enquête sur les causes de la collision, survenue de nuit par une visibilité très réduite en raison du brouillard.

L'accident a fait 27 disparus et cinq blessés parmi les 75 marins grecs qui constituaient les équipages des deux bateaux.

La quantité de pétrole qui s'est échappée serait inférieure à la moitié de celle qui avait pollué la côte bretonne en mars 1978 à la suite du naufrage de l'Amoco Cadiz (un peu plus de 200 millions de litres). Les deux superpétroliers transportaient environ 265 millions de litres chacun, or l'Aegean Captain aurait perdu environ 15 millions de litres, et d'après Mobil l'Atlantic Empress pourrait perdre au maximum 76 millions de litres dont une grande partie a brûlé.

L'Atlantic Empress, qui venait du Golfe persique et se rendait à Beaumont, appartient à une compagnie du Pirée, Grèce, la Sun Enterprise, et l'Aegean Captain, qui se dirigeait vers Singapour en provenance de l'île antillaise néerlandaise de Bonaire, appartient à la compagnie Colthrus de Londres.

Vietnam

Témoignages de 2 rescapés des camps de "rééducation"

LUBANG, Philippines (AP) — Pour Hong Van Tu, 37 ans, la vie s'était déroulée pendant trois ans de façon simple: de l'aube au crépuscule, attelé avec un autre prisonnier, il tirait une charrue, et le soir, il étudiait les enseignements de l'OnCLE Ho.

Nguyen Xuan Ngat, 44 ans, conservait, parmi d'autres, le souvenir d'avoir été maintenu aux fers pen-

dant deux semaines, sans pouvoir ni bouger, ni boire, ni manger.

Le premier "dirige" aujourd'hui le camp de réfugiés de Lubang, au sud-ouest de Manille, et le second est son adjoint. Tous les deux, questionnés séparément, ont donné une version concordante de ce que fut leur séjour dans un camp de travail vietnamien et l'attitude des soldats-

gardiens.

C'est son grade de lieutenant dans l'armée sud-vietnamienne qui avait valu à M. Tu d'être condamné à trois ans de camp en 1975.

"Ils se servaient de nous comme des bêtes de somme", dit-il.

"Ils leur arrivaient de nous torturer en nous tirant dessus avec leur fusil, et ils détestaient particulièrement les officiers. Ils nous

auraient descendus sans raison".

"Nous travaillions toute la journée, avec trois fois rien à manger", ajoute-t-il. "Il n'y avait pas de riz, que des légumes, mais parfois, nous n'avions qu'une pomme de terre. Ils nous traitaient comme des chiens".

Gardiens corrompus

Arrêté juste après la chute de Saigon, condamné à trois ans de camp, il se croyait arrivé au bout de sa peine l'an dernier quand on lui annonça que celle-ci était doublée. Il réussit finalement à s'échapper en corrompant deux gardiens. "Ils mentaient, ils disaient à ma famille que je serais bientôt de retour. Quand je me suis évadé, je me suis réfugié chez ma grand-mère. Les soldats étaient allés surveiller ma femme et mes enfants. Alors j'ai décidé d'aller à l'étranger".

Quant à Ngat, il réussit à embarquer sur un bateau de pêcheurs, mais fut capturé et passa sept mois en cellule, à Nha Trang où selon lui 3.000 personnes sont actuellement détenues dans cinq établissements et dans les mêmes conditions que celles qu'il a connues.

Appartenant à une ethnie vietnamienne, il n'avait pas, comme la minorité chinoise, le droit d'acheter son départ.

"Il y a beaucoup de Vietnamiens en prison", dit-il, alors que les Chinois, "parce qu'ils avaient de l'or, payaient et s'en allaient librement".



REFUGIES — Les jeunes réfugiés vietnamiens profitent de la proximité des eaux qui baignent le sud de la Thaïlande pour se rafraîchir. Ces jeunes réfugiés des camps trouvent la période d'attente moins longue que les adultes et pour cause. Faire "trempe" dans les eaux du sud de la Thaïlande ou dans les eaux du sud du Vietnam, c'est pour la plupart d'entre eux, du pareil au même.

(Photolaser AP)

décès

SIMARD (M. Félix-Robert) — Est décédé subitement à Chicoutimi, le 20 juillet 1979 à l'âge de 59 ans, M. Félix-Robert Simard, demeurant au 509, rue Racine est, Chicoutimi.

La dépouille mortelle ne sera pas exposée.

Les funérailles auront lieu mercredi le 25 juillet 1979, à 10h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Direction funéraire: Gravel & Fils. (1).

HARVEY (Mme Thomas-Noël) — Est décédée le 22 juillet 1979 à Alma, à l'âge de 46 ans et 9 mois, Mme Rose-Ange Lapointe, épouse de M. Thomas-Noël Harvey, demeurant au 441, Bourgeois ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 486, du Pont nord, Alma, à compter de mardi, le 24 juillet 1979 à 13h00. Les funérailles auront lieu jeudi, le 26 juillet 1979 à 15h00 en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Lac-St-Jean. (1).

LAPOINTE (M. Joseph) — Est décédé le 23 juillet

1979, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 72 ans et 5 mois, M. Joseph Lapointe, époux de Dame Marguerite Bouchard, demeurant au 160, rang St-Jean-Baptiste, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Coop, 101, St-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 juillet 1979, à 15h00 en l'église St-Raphaël et l'inhumation au cimetière Shipshaw.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay. (2).

BELANGER (Mme Vve Philippe) — Est décédée le 22 juillet 1979, à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 71 ans, Mme Arsénia Gauthier, épouse de feu M. Philippe Bélanger, demeurant au 661, rue Ste-Claire, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 101, St-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 25 juillet 1979 à 14h00, en l'église St-Laurent et l'inhumation au cimetière Shipshaw.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay. (2).

Les rebelles musulmans combattent le régime du président Taraki

ISLAMABAD (AFP) — Deux districts de la province de Paktya, dans le sud-est de l'Afghanistan, sont tombés récemment aux mains des rebelles musulmans, après de durs combats qui ont fait 400 morts dans les rangs gouvernementaux, a annoncé un communiqué de l'organisation religieuse afghane "Harkat-e-Inqilab" repris lundi par la presse pakistanaise.

Les deux districts sont ceux de Zarmil et Said Karim, à l'est de Gardez, la capitale provinciale de Paktya, actuellement encerclée et pilonnée par les "Mujahedins".

Selon le communiqué, le gouverneur de Zarmil a été tué et l'administration du district prise en charge par un rebelle du nom de Maulvi Mohammed Naem. "Les dissidents et la population ont accepté avec joie la nouvelle administration", indique le communiqué.

Au même moment, on a appris de source officielle à Islamabad que le nombre des réfugiés afghans au Pakistan a atteint 140.000 personnes. Encore ce chiffre ne comprend que les réfugiés qui se présentent dans les centres d'accueil mis en place par les autorités pakistanaises, d'autres préférant se fonder au sein de leur propre tribu installée au Pakistan.

Forces religieuses

Chaque semaine désormais, plusieurs milliers d'Afghans choisissent l'exil, notent les observateurs qui y voient un signe de l'apreté des combats entre les forces religieuses et le gouvernement marxiste révolutionnaire du président Nur Mohammed Taraki.

Après plusieurs revers en juin les opposants au régime ont repris un peu partout l'offensive, notamment dans la vallée du Panchir (à 60 km au nord de Kaboul) où la rébellion menace de couper la route stratégique qui relie la capitale au nord du pays et à l'Union soviétique. Selon des témoignages dignes de foi, de violents combats sont en cours autour de la base aérienne de Begram, la plus proche de Kaboul et la plus importante du pays.

En Irlande

La visite du pape pourrait aider à apaiser les esprits

ARMAGH, Irlande du Nord (Reuter) — Alors que l'on ignore toujours si le pape Jean-Paul II se rendra en Ulster au cours de la visite qu'il effectuera en Irlande fin septembre, l'IRA provisoire s'est livrée lundi à une démonstration de force.

Des militants de l'IRA se sont emparés d'autobus, de voitures, de camions notamment à Belfast, Londonderry, et dans plusieurs villes situées près de la frontière de l'Irlande du Sud. Ils ont bloqué une douzaine de routes et incendié un train en République d'Irlande. Ils ont ensuite dirigé le convoi vers l'Irlande du Nord. Les wagons se sont renversés obstruant la voie de la ligne Dublin-Belfast.

Cette opération, qui dans le climat agité que connaît l'Ulster depuis plusieurs années, apparaît comme une affaire relevant de la routine, est cependant significative des problèmes de sécurité que poserait une éventuelle venue du souverain pontife en Ulster.

Les observateurs estiment que si le pape décide de se rendre en Irlande du Nord, il fera très certainement une halte à Armagh, ville où réside le cardinal Thomas O'Fiaich et ber-

ceau du catholicisme irlandais.

Armagh, sur la frontière de la République d'Irlande, est également située au centre d'une région surnommée "Le Triangle de la mort".

La majorité des 400 policiers et militaires britanniques tués ces dernières années en Ulster ont été abattus dans ce secteur.

Ballon d'essai?

En principe le pape n'aurait rien à craindre de l'IRA qui affirme défendre par les armes la cause des catholiques d'Ulster, province du Royaume-Uni, dont la majorité de la population est protestante.

En revanche, le danger pourrait venir des groupes protestants extrémistes parfois clandestins tel la Force des volontaires de l'Ulster.

Deson côté le pasteur Ian Paisley, chef de file des protestants les plus intransigeants, a constitué une organisation spécifique pour s'opposer à la venue éventuelle du Saint-Père en Irlande du Nord.

"Ils ont lancé un ballon d'essai pour voir si les protestants d'Ulster toléreraient une telle chose", a-t-il dit évoquant les rumeurs sur une éventuelle visite de Jean-Paul II.

L'ACIER

renforce notre radial Supreme

Le **Supreme Super-Lastic**, a 2 ceintures d'acier pour un millage accru et roulement plus doux; carcasse en polyester, pour roulement stable et doux. Construction et qualité semblables à celles des radiaux à ceinture acier de la plupart des voitures neuves, mais avec 2 plis-coiffe en nylon pour la durabilité à grande vitesse, en 14 et 15". **Cote de rendement: 40,000 milles (64,360 km).**

4033

BR78-13
chac.

Après remise au comptant à l'achat de 2 ou plus*

Tous nos pneus de tourisme ont 5 ans d'Assurance Routière

Radial Supreme ceint. acier		
Flanc blanc Dimensions	Prix d'un pneu	2 ou plus, chac. après remise*
155R-12#	42.95	37.00
165R-13#	44.95	38.90
BR78-13	46.45	40.33
DR78-14#	52.95	46.50
P205/70R14 (DR70 14)	55.95	49.35
ER78-14	55.45	48.88
FR78-14	57.65	50.97
GR78-14	58.45	51.73
HR78-14	61.25	54.39
165R-15#	47.65	41.47
FR78-15	58.70	51.96
GR78-15	59.70	52.91
HR78-15	63.45	56.48
JR78-15#	65.95	58.85
LR78-15	69.65	62.37

#Relief différent de celui montré



GARANTI
CONTRE LES
HASARDS
DE LA ROUTE

CANADIAN
TIRE

Belt-O-Glass 4+2

Flanc blanc Dimensions	Prix d'un pneu	2 ou plus, chac. après remise*
A78-13†	32.50	28.97
B78-14†	34.25	30.64
C78-14†	35.60	31.92
D78-14†	36.60	32.87
E78-14	37.65	33.87
F78-14	39.90	36.00
G78-14	41.95	37.95
H78-14	43.50	39.42
C78-15†	34.60	30.97
F78-15	41.40	37.43
G78-15	42.25	38.24
H78-15	44.65	40.52
J78-15	47.95	43.65
L78-15	50.30	45.88

†Construction 2+2 pour convenir aux compactes

Safety 99 polyester

Flanc blanc Dimensions	Prix d'un pneu	Après remise au compt.*
A78-13	26.50	25.17
B78-13	27.75	26.36
C78-14	28.95	27.50
E78-14	31.40	29.83
F78-14	32.90	31.25
G78-14	34.40	32.68
560-15#	27.25	25.89
G78-15	34.90	33.15
H78-15	36.80	34.96
J78-15#	40.95	38.90

#Relief différent de celui montré

Turnpike Whippet II

Flanc noir Dimensions	Prix d'un pneu	Après remise au compt.*
600-13	17.80	16.91
B78-13	19.90	18.90
C78-14	20.80	19.76
E78-14	21.50	20.42
F78-14	22.25	21.14
G78-14	23.60	22.42
560-15	20.25	19.24
F78-15	22.50	21.37
G78-15	23.95	22.75
600-16#	19.90	18.90

#Relief différent de celui montré



Dim (sans ch. saut indic. contraire)	Equivalence en plis et charge	Prix d'un pneu	Après remise au comptant*	Protection rou. tière
Master Highway				
670-15	6C	41.95	39.85	2.10
700-15	6C	46.75	44.41	2.34
650-16	6C	44.40	42.18	2.22
800-16.5	8D	57.90	55.00	2.90
875-16.5#	8D	66.90	63.55	3.35
950-16.5	8D	69.95	66.45	3.50
670-15*	6C	38.95	37.00	1.95
700-15*	6C	43.75	41.56	2.19
650-16*	6C	41.40	39.33	2.07
700-16*	6C	45.40	43.13	2.27
750-16*	8D	58.30	55.38	2.92
#Relief non illustré *A chambre				
Tornado pour V.R.				
10-15LT	4B	67.75	64.36	3.39
11-15LT	6C	77.25	73.39	3.86

Centre des pneus de camionnettes

Le **Master Highway** est un pneu fiable à 5 cannelures, à lamelles s'emboîtant pour réduire le bruit et améliorer le contrôle. Sculptures profondes pour traction et millage.

Le **TORNADO** est un pneu passe-partout conçu pour les VR. Caisse à plis polyester en biais, pour un roulement sans vibrations. Lettres blanches en relief.

Assurance Routière de 5 ans facultative

***5%** de remise au comptant sur les pneus au lieu de Billets-Bonis

Pose gratuite des pneus de tourisme sur la plupart des jantes avec l'achat de nos valves Dill ou Schrader à notre prix courant de \$1.00. Devons poser ensemble la valve et le pneu. Profitez de ce service.



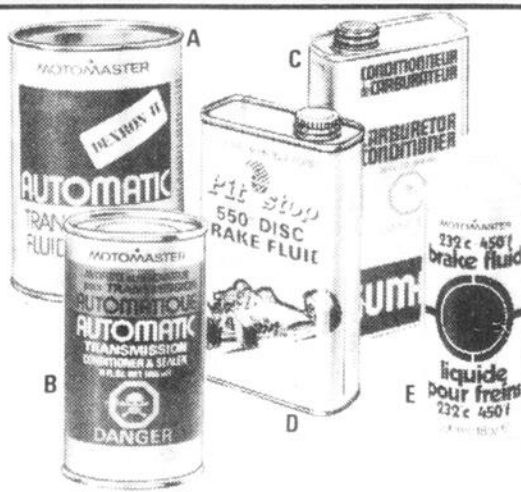
Huile multi-grade Formula 1

139

Litre

Huile Motomaster, qualité supérieure des fabricants de Castrol GTX

Surpasse la cote SE de l'API et les spécifications des constructeurs d'auto. Avec additif anti-usure exclusif. Au choix: 5W30, 10W40 ou 20W50. 28-8503X



- A. P. transmission automatique Dexron II ou Type 'F'. 28-1502X **139** le litre
- B. Rénovateur de transmission Etanche et rénove. 38-0616 **269** 16 oz
- C. "Gum-Rid" pour carburateur Rénove le système. 38-0720 **299** 20 oz
- D. Pit Stop p. freins à disques Liquide sûr jusqu'à 550°F. 38-1937 **299** 16 oz
- E. Liq. 450°F de freins en bouteille de 500 mL (17.6 oz). 38-1921 **249**



Tapis Coronado **929** Paire avant

Tapis Coronado arrière, paire... **729**
F. Tapis en caoutchouc épais qui restent à plat et en place. Tons variés; bord texturé; centre côtelé; motif contrastant. 31-2811X

G. Poubelle Rubbermaid Poubelle modèle selle, à base Sup-R-Grip. 5 coloris. 37-0026X **289**

H. Coussin aéré Ressorts recouverts de fibres plastifiées ajourées. 3 coloris. 33-1416X **589**

J. Coussin cunéiforme en mousse, pour le confort. Coloris variés. 33-1506 **289**

Service de commande par catalogue
Si un article est hors stock, commandez-le pour livraison au magasin. Pas de frais supplémentaire, ni acompte.



MAGASIN ASSOCIÉ

Une carte Canadian Tire facilite vos achats

JONQUIERE
693, boul. St-François
Tél.: 542-3501
J.-W. LESSARD INC.

CHICOUTIMI
Place du Royaume
Tél.: 549-5014
Denis-R. Cantin Ltée, propriétaire

ALMA
Coin du Pont et St-Luc
Tél.: 662-6618
Gilles Séguin Inc. propriétaire

DOLBEAU
Les Galeries des Erables
Tél.: 276-2834
Les Entreprises Julien Dupuis Inc.